



الجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية

# الجريدة الرسمية

اتفاقات دولية ، قوانين ، مراسيم  
قرارات وآراء ، مقررات ، منشور ، إعلانات وبلاغات

<p>الإدارة والتحرير الأمانة العامة للحكومة WWW.JORADP.DZ الطبع والاشتراك المطبعة الرسمية</p>	<p>الجزائر تونس المغرب ليبيا موريتانيا</p>	<p>بلدان خارج دول المغرب العربي</p>	<p>الاشتراك سنوي</p>
<p>حي البساتين، بئر مراد رايس، ص.ب 376 - الجزائر - محطة الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09 021.65.64.63 الفاكس 021.54.35.12 ج.ب 50-3200 الجزائر Télex : 65 180 IMPOF DZ بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG حساب العملة الأجنبية للمشاركين خارج الوطن بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12</p>	<p>سنة</p>	<p>سنة</p>	<p>النسخة الأصلية ..... النسخة الأصلية وترجمتها .....</p>
<p>2675,00 د.ج</p>	<p>1070,00 د.ج</p>	<p>5350,00 د.ج</p>	<p>2140,00 د.ج</p>
<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>	<p>تزداد عليها نفقات الإرسال</p>

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج  
ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج  
ثمن العدد الصادر في السنين السابقة : حسب التسعيرة.  
وتسلم الفهارس مجاناً للمشاركين.  
المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.  
ثمن النشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهرس

### مراسيم تنظيمية

- مرسوم تنفيذي رقم 14-365 مؤرخ في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014، يحدد كفاءات فتح الحسابات الانتقالية أو الحسابات الجارية الانتقالية وسيرها ومراقبتها وكذا شروط استئجار البواخر الأجنبية..... 3
- مرسوم تنفيذي رقم 14-366 مؤرخ في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014، يحدد الشروط والكفاءات المطبقة في مجال الملوثات المسموح بها في المواد الغذائية..... 14

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة الشؤون الدينية والأوقاف

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 محرم عام 1436 الموافق 19 نوفمبر سنة 2014، يتضمن إنشاء فرع للمركز الثقافي الإسلامي في كل من ولايتي تندوف والبيض..... 16

#### وزارة التجارة

- قرار مؤرخ في 26 رمضان عام 1434 الموافق 4 غشت سنة 2013، يجعل منهج تحديد نسبة المادة الدسمة في الحليب إجباريا..... 17

#### وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 محرم عام 1435 الموافق 17 نوفمبر سنة 2013، يعدل ويتم الجدول الملحق بالقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 24 مايو سنة 2010 الذي يحدد عدد المناصب العليا لأسلاك الأساتذة الباحثين..... 27

#### وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 شوال عام 1434 الموافق 2 سبتمبر سنة 2013، يحدد كفاءات تنظيم التكوين التحضيري لشغل بعض الرتب المنتمية لسلك مفتشي العمل ومدته ومحتوى برامجه..... 30

#### وزارة الثقافة

- قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يتضمن فتح دعوى تصنيف " المسرح الجهوي لسكيدة " ... 35
- قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يتضمن فتح دعوى تصنيف " حصن القليعة " ..... 36
- قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يحدد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي للمركز الوطني للبحث في علم الآثار..... 37
- قرار مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1434 الموافق 7 أكتوبر سنة 2013، يتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة المسرح الجهوي لسكيدة..... 37

#### وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة

- قرار وزاري مشترك مؤرخ في 20 محرم عام 1436 الموافق 13 نوفمبر سنة 2014، يحدد تعداد مناصب الشغل وتصنيفها ومدة العقد الخاص بالأعوان العاملين في نشاطات الحفظ أو الصيانة أو الخدمات بعنوان المراكز والمؤسسات المتخصصة الواقعة تحت وصاية وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة..... 38

## مراسيم تنظيمية

**مرسوم تنفيذي رقم 14-365 مؤرخ في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014، يحدد كليات فتح الحسابات الانتقالية أو الحسابات الجارية الانتقالية وسيرها ومراقبتها وكذا شروط استئجار البواخر الأجنبية.**

إنّ الوزير الأول،

- بناء على التقرير المشترك بين وزير المالية ووزير النقل ووزير التجارة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85-3 و125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى الأمر رقم 65-266 المؤرخ في 29 جمادى الثانية عام 1385 الموافق 25 أكتوبر سنة 1965 والمتعلق بالنقل البحري،

- وبمقتضى الأمر رقم 75-40 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1395 الموافق 17 يونيو سنة 1975 والمتضمن تنظيم أجل بقاء البضائع في الموانئ،

- وبمقتضى الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 76-80 المؤرخ في 29 شوال عام 1396 الموافق 23 أكتوبر سنة 1976 والمتضمن القانون البحري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 79-07 المؤرخ في 26 شعبان عام 1399 الموافق 21 يوليو سنة 1979 والمتضمن قانون الجمارك، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 96-22 المؤرخ في 23 صفر عام 1417 الموافق 9 يوليو سنة 1996 والمتعلق بقمع مخالفة التشريع والتنظيم الخاصين بالصرف وحركة رؤوس الأموال من وإلى الخارج، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-03 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالمنافسة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-04 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1424 الموافق 19 يوليو سنة 2003 والمتعلق بالقواعد العامة المطبقة على عمليات استيراد البضائع وتصديرها،

- وبمقتضى الأمر رقم 03-11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتعلق بالنقد والقرض، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 04-02 المؤرخ في 5 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 23 يونيو سنة 2004 الذي يحدد القواعد المطبقة على الممارسات التجارية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 05-01 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1425 الموافق 6 فبراير سنة 2005 والمتعلق بالوقاية من تبويض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهم،

- وبمقتضى القانون رقم 06-01 المؤرخ في 21 محرم عام 1427 الموافق 20 فبراير سنة 2006 والمتعلق بالوقاية من الفساد ومكافحته، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 12-12 المؤرخ في 12 صفر عام 1434 الموافق 26 ديسمبر سنة 2012 والمتضمن قانون المالية لسنة 2013، لا سيما المادة 47 منه ،

- وبمقتضى المرسوم رقم 75-73 المؤرخ في 7 جمادى الثانية عام 1395 الموافق 17 يونيو سنة 1975 والمتضمن إحداث مناطق التخليص خارج الموانئ،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-236 المؤرخ في 28 شوال عام 1431 الموافق 7 أكتوبر سنة 2010 والمتضمن تنظيم الصفقات العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-145 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1435 الموافق 28 أبريل سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

**- حساب انتقالي تكميلي:** حساب انتقالي يفتح لدى وكيل السفينة قصد تسجيل العمليات التي لم تسجل في الحساب الانتقالي الأولي.

### الباب لأول

#### النظام المطبق على تسديد أجرة حمولة البضاعة

**المادة 3 :** تحدد شروط النقل وتسديد أجرة حمولة البضائع المنقولة بحرا وكذا مصاريف توقيف الحاويات، بموجب عقد النقل البحري المنبثق عن العقد التجاري.

### الفصل الأول

#### تسديد أجرة حمولة البضاعة عند التصدير

**المادة 4 :** عندما ينص العقد التجاري المتعلق بعملية تصدير، على تسديد أجرة حمولة البضاعة مسبقا، فإن الدفع يتم بالدينار الجزائري من قبل المصدر، لدى وكيل السفينة. وفي هذه الحالة يدرج مبلغ أجرة حمولة البضاعة في السعر المفوتر للبضائع المصدرة ويلزم المصدر الخاضع للقانون الجزائري بترحيل المبلغ وفق نفس شروط ترحيل ناتج البضائع المصدرة.

يسجل المبلغ المحصل على هذا النحو في الجانب الدائن من الحساب الانتقالي لمجهز السفينة /الناقل المعني.

**المادة 5 :** إذا كانت البضائع المصدرة بأجرة حمولة مدفوعة مسبقا، منقولة في البداية من طرف سفينة مجهزة وطني، وتكون محل عملية مسافنة في ميناء أجنبي، فإن أجرة حمولة البضاعة المستحقة لمجهز السفينة الأجنبي الذي قام بنقل السلع من ميناء المسافنة إلى ميناء الوجهة، تسدد من طرف وكيل المجهز الوطني، وتسجل في الجانب المدين للحساب الانتقالي في الخارج، للسفينة التي نقلت البضائع إلى ميناء العبور الدولي .

**المادة 6 :** يحصل وكيل السفينة الأجنبي أجرة الحمولة المدفوعة عند الوصول، للبضائع المصدرة والمنقولة من طرف سفن التجهيز الوطني، وتسجل في الحساب الانتقالي لهذه السفن وفق الشروط المحددة في أحكام هذا المرسوم.

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-154 المؤرخ في 5 رجب عام 1435 الموافق 5 مايو سنة 2014 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 468 المؤرخ في 8 ذي القعدة عام 1426 الموافق 10 ديسمبر سنة 2005 الذي يحدد شروط تحرير الفاتورة وسند التحويل ووصل التسليم والفاتورة الإجمالية وكيفيات ذلك،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08-57 المؤرخ في 6 صفر عام 1429 الموافق 13 فبراير سنة 2008 الذي يحدد شروط منح امتياز استغلال خدمات النقل البحري وكيفياته،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 58 المؤرخ في 6 صفر عام 1429 الموافق 13 فبراير سنة 2008 الذي يحدد مبلغ حقوق امتياز استغلال خدمات النقل البحري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-183 المؤرخ في 17 جمادى الأولى عام 1430 الموافق 12 مايو سنة 2009 الذي يحدد شروط ممارسة نشاطات مساعدي النقل البحري،

- و بعد موافقة رئيس الجمهورية ،

### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 47 من القانون رقم 12-12 المؤرخ في 12 صفر عام 1434 الموافق 26 ديسمبر سنة 2012 والمذكور أعلاه، يحدد هذا المرسوم كيفيات فتح الحسابات الانتقالية أو الحسابات الجارية الانتقالية وسيرها ومراقبتها وكذا شروط استئجار البواخر الأجنبية.

**المادة 2 :** لتطبيق هذا المرسوم، يقصد بما يأتي :

**- حساب انتقالي:** وثيقة محاسبية يعدها وكيل السفينة لحساب مجهز السفينة /الناقل، يبين فيها مجموع الإيرادات المحصلة والنفقات المدفوعة بمناسبة توقف الباخرة في ميناء تجاري.

**- حساب جار انتقالي:** وثيقة محاسبية تبين مجموعة من الحسابات الانتقالية للبواخر التي رست في ميناء أو عدة موانئ، التي تعود لمجهز سفينة /ناقل واحد، يستغل خطا منتظما،

## الفصل الثاني

### تسديد أجرة حمولة البضاعة عند الاستيراد

**المادة 7 :** عندما تسدد أجرة حمولة البضائع المستوردة بحرا من طرف أشخاص طبيعيين ومعنويين مقيمين في الجزائر بالدينار الجزائري طبقا للتنظيم المعمول به المتعلق بالواردات و كذا بنود العقد التجاري، فإن مبلغها لا يدرج في سعر البضائع المفوترة.

**المادة 8 :** عندما تدرج أجرة حمولة البضائع في السعر المفوتر للبضائع المستوردة، فإن تسديدها يتم مسبقا من طرف المورد أو لحسابه.

**المادة 9 :** تسدد أجرة الحمولة للبضائع المستوردة عند الوصول من طرف أشخاص طبيعيين أو معنويين غير مقيمين في الجزائر بالدينار الجزائري الناتج عن القيمة المقابلة للعملة الصعبة القابلة للتحويل و المستوردة مسبقا، أو عن طريق التسجيل في الجانب المدين للحساب المفتوح بالعملة الصعبة أو في حساب أجنبي بالدينار القابل للتحويل (CEDAC).

**المادة 10 :** يسجل مبلغ أجرة الحمولة المحصل بالدينار الجزائري عند الوصول من طرف وكيل السفينة ويسجل من طرف هذا الأخير في الجانب الدائن للحساب الانتقالي للسفينة المعنية.

## الباب الثاني

### تسديد مصاريف توقيف الحاويات

## الفصل الأول

### التحميل والتسجيل المحاسبي

**المادة 11 :** عندما لا ترجع الحاويات التي استعملت لنقل البضائع المستوردة طبقا للشروط المنصوص عليها في بنود عقد النقل أو سند الشحن، وينتج عن مكوثها في الإقليم الوطني تسديد مصاريف التوقف، فإن هذه المصاريف تحصل وتسجل محاسبيا من طرف وكيل السفينة حسب الشروط المحددة في المواد 12 و 13 و 14 أدناه.

يبدأ حساب مدة توقيف الحاويات في السريان انطلاقا من بداية عمليات تفريغ السفينة.

يجب ألا تنصب مصاريف توقيف الحاويات بأي حال من الأحوال على مدة تتجاوز تسعين (90) يوما بما فيها مدة الإعفاء.

**المادة 12 :** تحسب مصاريف توقيف الحاويات المحصلة من طرف وكيل السفينة وفقا للتعريف المحددة في عقد النقل أو سند الشحن، وتسجل محاسبيا في الحسابات الانتقالية للسفن التي نقلتها.

### وتسجل :

- في الجانب الدائن للحسابات الانتقالية للسفينة ، مصاريف توقيف الحاويات المحصلة من طرف وكلاء السفن،

- في الجانب المدين، الأعباء والمصاريف المترتبة على وكيل السفينة الناجمة عن هذه الحاويات.

**المادة 13 :** ترجع الحاويات إلى الحظيرة أو الحظائر التي يعينها مجهزة السفينة /الناقل أو من يمثله بعد تفريغها من طرف المستوردين، ويعتبر هذا الإرجاع نقلا لمسؤولية تسيير الحاوية من المستورد إلى الناقل.

يتحمل مجهزة السفينة/ الناقل المصاريف الناشئة بعد استرجاع الحاويات لا سيما منها مصاريف المناولة والمكوث وكذا مصاريف حركة الحاويات إلى غاية وضعها على متن السفينة لأجل تصديرها.

**المادة 14 :** يجب على وكيل السفينة أن يمسك تحت مسؤوليته بياناً لحركة الحاويات يحدد وفق النموذج المرفق بالملحق بهذا المرسوم، ويتضمن أرقام الحاويات عن كل توقف، وتاريخ التوقف وكذا تاريخ الإرجاع طبقاً لأحكام المادة 13 من هذا المرسوم.

## الباب الثالث

### فتح وسير الحساب الانتقالي والحساب الجاري الانتقالي

**المادة 15 :** تعوض النفقات المؤداة في الموانئ الجزائرية من طرف وكيل السفينة لحساب مجهزي السفن الناقلين الأجانب بالعملة الصعبة أو بالدينار القابل للتحويل.

## الفصل الأول

### الحساب الانتقالي

**المادة 16 :** يترتب على كل توقف لسفينة أجنبية في ميناء جزائري فتح من طرف وكيل أو عدة وكلاء حساب انتقالي على دفاترهم وتحت مسؤوليتهم وبدون الحاجة إلى ترخيص.

- التسبيقات التي يقوم بها الوكيل لربان السفينة،

- أتعاب وكيل السفينة،

- مصاريف متنوعة ونفقات عرضية أخرى على عاتق مجهز السفينة الأجنبي.

**المادة 20 :** يرخص للوكيل بنقل رصيد دائن لحساب انتقالي إلى رصيد دائن لحساب انتقالي آخر لنفس مجهز السفينة/ الناقل.

**المادة 21 :** يجب أن تبرر كل الإيرادات والنفقات المنجزة في إطار المادتين 17 و18 أعلاه، بموجب وثائق منصوص عليها في التشريع والتنظيم المعمول بهما مع احترام القواعد المطبقة على الممارسات التجارية.

### الفصل الثاني

#### الحساب الجاري الانتقالي

**المادة 22 :** يمكن تجهيز السفن الأجنبية التي تتوقف بصفة دورية ومنتظمة في ميناء أو عدة موانئ جزائرية، أن يفتحوا لدى وكيل أو عدة وكلاء حسابات انتقالية جارية تسمح لهم بإجراء مقاصة على الأرصدة المتتالية للحسابات الانتقالية الخاصة بسفنهم التي رست في ميناء أو عدة موانئ.

**المادة 23 :** تخص المقاصة كافة الأرصدة المدينة والدائنة التي تمت معاينتها في حساب أو عدة حسابات انتقالية، معدة من قبل الوكيل لحساب نفس مجهز السفينة.

### الفصل الثالث

#### أحكام مشتركة للحسابات الانتقالية والحسابات الجارية الانتقالية

**المادة 24 :** يمكن أن يقفل الحساب الانتقالي والحساب الجاري الانتقالي بناء على اتفاق مشترك بين مجهز السفينة/ الناقل الأجنبي والوكيل أو بمبادرة من هذا الأخير، عندما يظهر:

- في الجانب الدائن، مجموع المبالغ المحصلة من قبل الوكيل بعنوان الإيرادات لحساب مجهز السفينة/ الناقل الأجنبي،

- في الجانب المدين، إجمالي النفقات المتعلقة بعملية توقف أو عدة عمليات توقف.

**المادة 17 :** يقوم وكيل السفن بتحصيل الإيرادات وتسديد النفقات لحساب مجهزي السفن / الناقلين الأجانب خلال عمليات توقف السفن الأجنبية في الموانئ الجزائرية.

يرخص لوكيل السفن الأجنبية بتسديد النفقات باستعمال الإيرادات المحصلة خلال نفس التوقف. وعندما يتبين أن هذه الأخيرة غير كافية، يرخص له بالقيام بتسبيقات لحساب مجهزي السفن / الناقلين.

غير أنه وعندما يتعلق الأمر بتوقف عرضي لمجهز سفينة لا تربطه بالموانئ الجزائرية خطوط منتظمة، يجب على الوكيل أن يطلب مسبقا من مجهز السفينة / الناقل الأجنبي توفير المؤونات التي يقدر أنها ضرورية للسير الحسن للتوقف.

**المادة 18 :** تسجل في الجانب الدائن للحساب الانتقالي، شريطة أن تكون الكتابات المحاسبية مرتبطة بعملية التوقف التي فتح الحساب لغرضها :

أ - المؤونات المخصصة من طرف مجهزي السفن/ الناقلين الأجانب،

ب - أجر حمولات البضائع المصدرة والمسددة مسبقا كما هو محدد في المادتين 4 و5 من هذا المرسوم،

ج - أجر حمولات البضائع المستوردة المدفوعة عند الوصول كما هو محدد في المادتين 9 و10 من هذا المرسوم،

د - ناتج تذاكر المسافرين وعربات المسافرين والأمتعة التي صدرت في الجزائر بالنسبة للمسافرين الذين يركبون خلال عملية التوقف التي فتح الحساب لأجلها شريطة أن يكون إصدار هذه التذاكر مرخصا به في التنظيم المعمول به،

هـ - مصاريف توقيف الحاويات، المفوترة تطبيقا لأحكام المادة 12 من هذا المرسوم.

**المادة 19 :** يسجل في الجانب المدين للحساب الانتقالي مجموع النفقات المؤداة لحساب مجهز السفينة الأجنبي بمناسبة توقف سفينته مثل :

- التموين بكل أنواعه بما فيه الوقود،

- مصاريف الميناء والمناولة والإيداع المؤقت،

- الإصلاحات المنجزة على السفينة و/أو الحاويات،

**المادة 30 :** يمارس الأعوان المؤهلون التابعون للوزارة المكلفة بالبحرية التجارية الرقابة على نشاطات وكالة السفن.

**المادة 31 :** تقوم إدارة الجمارك بمراقبة العمليات الآتي ذكرها :

- تموين السفن،
- تصليح السفن،
- حركة الحاويات.

**المادة 32 :** يجب على وكيل السفينة الاحتفاظ بالدفاتر وكل الوثائق الثبوتية التي استعملت كأساس لإعداد الحسابات الانتقالية والحسابات الجارية الانتقالية طبقا لآجال حفظ الوثائق المنصوص عليها في القانون التجاري وجعلها في متناول الأجهزة المكلفة بمراقبة الصرف وعمليات التجارة الخارجية.

**المادة 33 :** تنشأ على مستوى كل ميناء تجاري لجنة تقنية تتشكل من مصالح تابعة لوزارات المالية (المديرية العامة للجمارك، المديرية العامة للضرائب) والنقل والتجارة تكلف بفحص الحسابات الانتقالية والتأشير عليها تبعا للملاحق المرفقة بهذا المرسوم. ويرأس اللجنة التقنية ممثل عن وزارة المالية.

تنشأ لجنة وطنية للإشراف، على نشاطات اللجان التقنية وتوجيهها وتقييمها.

يحدد تشكيل اللجنة الوطنية واللجنة التقنية وتنظيمهما وسيرهما بموجب قرار وزاري مشترك بين وزراء المالية والنقل والتجارة.

#### الفصل الخامس

**الاحكام المشتركة المتعلقة بالإيرادات والنفقات المؤداة في الخارج من طرف التجهيز الوطني**

**المادة 34 :** إذا كان متوقعا أن الإيرادات المنتظرة خلال عملية توقف بالخارج تكون منعدمة أو غير كافية لتغطية النفقات التي تنجم عن هذا التوقف، فإنه يرخص للتجهيز الوطني بأن يحول قبل وصول السفينة إلى الميناء الأجنبي مؤونة تسمح بتغطية هذه النفقات.

ويتم تحويل هذه المؤونة من قبل بنك التوطين بناء على طلب من مخرج السفينة الوطني ودون الحاجة إلى رخصة مسبقة.

وأيا كان السبب ، يجب أن يوقف الحساب الانتقالي أو الحساب الجاري الانتقالي في أجل أقصاه تسعون (90) يوما ابتداء من تاريخ فتحه.

**المادة 25 :** يجب على كل من يؤدي خدمة للسفينة أن يقدم أي وثيقة أو فاتورة بهدف الدفع من قبل الوكيل في أجل لا يتعدى خمسة عشر (15) يوما ابتداء من تاريخ تنفيذ الخدمة المقدمة.

وخلافا لذلك، لا يمكن تسديد مبلغ الخدمة من قبل وكيل السفينة إلا بعد تحصيله من مخرج /ناقل السفينة المعنية.

**المادة 26 :** يرخص لوكيل السفينة بفتح حساب أو عدة حسابات انتقالية تكميلية عند الضرورة، تخصص لتسجيل الإيرادات والنفقات المتعلقة بالتوقف الأولي طبقا للشروط المنصوص عليها في المادة 24 أعلاه.

لا يمكن في أي حال من الأحوال التسجيل في الجانب الدائن للحساب الانتقالي التكميلي المخصص للإيرادات تكاليف توقيف الحاويات بعد انقضاء أجل تسعين (90) يوما مع احتساب مدة الإعفاء.

**المادة 27 :** يمكن وكيل السفينة بطلب من المخرج الأجنبي في أجل خمسة وأربعين (45) يوما، أن يقوم بتحويل كلي أو جزئي إلى الخارج لفائدة هذا المخرج /الناقل كل مبلغ يعود له بعنوان رصيد دائن معين في حساب انتقالي أو بعنوان رصيد دائن معين في حساب جاري انتقالي.

**المادة 28 :** ينبغي ترحيل كل رصيد مدين لحساب انتقالي أو حساب جاري انتقالي تم فتحه لدى وكيل سفينة وذلك خلال أجل أقصاه خمسة وأربعين (45) يوما ابتداء من تاريخ تحديد هذا الرصيد.

#### الفصل الرابع

#### مراقبة الحسابات الانتقالية

**المادة 29 :** تمارس مصالح الوزارة المكلفة بالتجارة الرقابة على الممارسات التجارية المتعلقة بالنشاط البحري.

- مصاريف ترحيل جثامين البحارة،

- مصاريف الحجز التحفظي،

- القرارات التحكيمية وأحكام المحاكم الأجنبية،

- مصاريف الإنقاذ والمساعدة،

- مصاريف إصلاح الحاويات،

- مصاريف إقامة وتنقل البحارة، يجب ألا تتجاوز فترة المكوث في ميناء الركوب اثنتين وسبعين (72) ساعة وأن تخص مصاريف النقل فقط للرحلات من مطارات إلى ميناء الركوب و/أو احتمالا ميناء الركوب/ المطار/ بلد الأصل في الحالة التي يستحيل فيها الركوب من الجزائر.

بالنسبة للمصاريف الأخرى المراد إضافتها وغير المنصوص عليها في هذا النص، فإنها تخضع إلى تقدير اللجنة التقنية المشار إليها في المادة 33 أعلاه.

#### المادة 36 : تعالج الإيرادات المحصلة في الخارج

لحساب التجهيز الوطني والتي لم يتم تخصيصها لتغطية إحدى النفقات المشار إليها في المادة 35 أعلاه، في إطار الأحكام المتعلقة بغلق الحسابات الانتقالية ويجب ترحيلها في مدة الثلاثين (30) يوما، التي تلي وقف الكتابات المحاسبية للحسابات الانتقالية والحسابات الجارية الانتقالية المسوكة بالخارج أو عند معاينتها في الجانب الدائن لحساب التجهيز الوطني لدى وكيله.

#### المادة 37 : يرخص للمجهز الوطني بأن يفتح عن

طريق وكيله حسابات انتقالية تكميلية معدة لتقييد العمليات غير المسجلة أو لتسوية الحساب الانتقالي الأولي.

#### المادة 38 : يمكن أن يقفل الحساب الانتقالي أو

الحساب الجاري الانتقالي المتعلق بسفن التجهيز الوطني المفتوح في الخارج باتفاق مشترك بين الوكيل الأجنبي و التجهيز الوطني أو بمبادرة من هذا الأخير عندما يظهر:

- في الجانب الدائن، مجموع المبالغ المحصلة من قبل الوكيل الأجنبي لحساب التجهيز الوطني،

- في الجانب المدين، إجمالي النفقات المتعلقة بعملية التوقف أو عدة عمليات توقف.

#### المادة 35 : يرخص المجهز الوطني باستعمال

الإيرادات المحصلة في الخارج لتغطية النفقات الآتي ذكرها، شريطة أن تكون متعلقة بتوقف السفينة :

- مصاريف الميناء والقطر،

- مصاريف المرور عبر القنوات،

- مصاريف جمركية وغرامات،

- مصاريف المناولة والربط ونزع الربط والحراسة والتنظيف والإضاءة،

- مصاريف إزالة النفايات الناتجة عن السفينة،

- مصاريف الوقود والزيوت،

- تعويضات استئجار السفينة على أساس الرحلة،

- عمولة الوكالة والعمولات المهنية،

- أجرة الحمولة ومصاريف العبور والمسافنة للبضائع المصدرة من ميناء العبور إلى ميناء الوجهة،

- أجرة الحمولة ومصاريف العبور والمسافنة للبضائع المستوردة من الميناء الأصلي إلى ميناء العبور،

- تكاليف كراء الأرصفة،

- المصاريف الطبية والاستشفاء الخاصة بالبحارة وغسيل الملابس ومصاريف الاتصالات السلكية واللاسلكية ومصاريف تبادل البيانات الإعلامية للسفينة،

- مصاريف التصليح أثناء التوقف التجاري للسفينة،

- اقتناء معدات صغيرة وقطع الغيار والأدوات،

- مصاريف التموين بالمواد المستهلكة الخاصة بغطاء السفينة والماكينة والخدمات العامة،

- التموين بالأغذية وأدوات المطبخ والمتجر للطاقم والركاب،

- مصاريف الأضرار المحتمل حصولها خلال التوقف،

- التسوية الودية في حالة الاصطدام،

- أتعاب الخبرة البحرية،

- تسبيقات لصناديق ربان السفينة،



التكميلية المذكورة أعلاه، فإن الأقساط الشهرية الأخرى ومبلغ القسط المؤقت والرصيد النهائي تسدد بمجرد تقديم طلب التحويل.

**المادة 44 :** تطبيقا للأحكام الخاصة بالتنظيمية المتعلقة باستئجار السفن الأجنبية، تسدد، ودون إجراءات مسبقة، نسبة تسعين بالمائة (90 %) من مبلغ الإيجار المستحق بعنوان استئجار السفينة على أساس الرحلة واحتمالا المبالغ المستحقة بعنوان مصاريف توقيف الحاويات.

يجب تسوية هذا الدفع خلال مدة تسعين (90) يوما بتقديم العقد المتضمن التزامات الأطراف الذي يمثل عقد الاستئجار إلى بنك التوطين مرفقا بنسخة من اتفاقية منح امتياز استغلال خدمات النقل البحري.

**المادة 45 :** يتم تحويل القسط الأخير المتعلق بالاستئجار على أساس الرحلة، حسب الكيفيات المحددة في المادة 44 من هذا المرسوم.

**المادة 46 :** عندما يتعلق الأمر باستئجار سفينة بهيكلها في حالة قابلة للملاحة ومؤهلة للخدمات التي خصصت لها، تدفع المبالغ المستحقة بعنوان الإيجار بناء على تقديم العقد المتضمن التزامات الأطراف الذي يمثل عقد الاستئجار إلى بنك التوطين، مرفقا بنسخة من اتفاقية منح امتياز استغلال خدمات النقل البحري والفواتير المتعلقة بكل عملية دفع.

#### الباب الخامس

##### أحكام انتقالية

**المادة 47 :** تدخل أحكام هذا المرسوم حيز التنفيذ بمجرد تنصيب اللجنة التقنية المذكورة في المادة 33 من هذا المرسوم.

**المادة 48 :** توضح أحكام هذا المرسوم، عند الحاجة وحسب الحالة، بموجب قرار مشترك بين الوزراء المكلفين بالمالية والتجارة والنقل.

**المادة 49 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014.

عبد المالك سلال

وأيا كان السبب، فإنه يجب أن يقفل الحساب الانتقالي أو الحساب الجاري الانتقالي في أجل أقصاه تسعون (90) يوما ابتداء من تاريخ فتحه.

**المادة 39 :** يرخص للتجهيز الوطني بتحويل أي رصيد مدين يظهر في الحسابات الانتقالية لدى وكلائه الأجانب.

ويمكن أن يودع رصيد الحسابات الانتقالية لسفينة ذات خط منتظم بعد تحديده في حساب جار انتقالي.

ويتم تحويل هذا الرصيد من بنك التوطين ودون الحاجة إلى رخصة مسبقة، بمجرد إظهار الحساب الانتقالي المدين.

**المادة 40 :** كل نفقة لا تدخل في إطار أحكام هذا الفصل يجب أن تكون موضوع تبرير وتسوية من طرف التجهيز الوطني طبقا لتنظيم الصرف المعمول به.

**المادة 41 :** يجب على المجهز / الناقل الوطني أن يرسل في كل سداسي إلى بنك الجزائر، مديرية الصرف، بيانا شاملا مصادقا عليه من طرف بنك التوطين للترحيلات المنجزة كما هو منصوص عليه في المواد أعلاه.

#### الباب الرابع

##### النظام المطبق على استئجار السفن الأجنبية

**المادة 42 :** تطبيقا للأحكام التنظيمية الخاصة المتعلقة باستئجار السفن الأجنبية، تسدد المبالغ المستحقة على الوقود عند التسليم للشهرين (2) الأولين لعقد استئجار السفينة لمدة معينة، بالإضافة إلى الشطر التكميلي للإيجار المستحق عند تاريخ إرجاع السفينة ودون إجراءات مسبقة.

يجب تسوية هذه الدفعات خلال مدة تسعين (90) يوما بتقديم العقد المتضمن التزامات الأطراف و الذي يمثل عقد الاستئجار وكذا قسط فترة الإيجار إلى بنك التوطين مرفقا بنسخة من اتفاقية منح امتياز استغلال خدمات النقل البحري.

**المادة 43 :** إذا تمت تسوية الدفعات المتعلقة بعمليات تسليم الوقود للشهرين (2) الأولين والفترة

## الملاحق

### بيان حركة الحاويات

التسمية الاجتماعية:.....  
رقم القيد:..... المؤرخ في:.....  
رقم السجل التجاري:.....  
رقم الاعتماد:.....  
عنوان وكيل السفينة:.....

رقم الحاوية	رقم التوقف	تاريخ التوقف	تاريخ إرجاع الحاوية

في .....  
(التاريخ والختم وإمضاء وكيل السفينة)

## تصريح التحويل المعد من قبل وكيل السفينة

التسمية الاجتماعية :.....  
رقم القيد :..... المؤرخ في :.....  
رقم السجل التجاري :.....  
رقم الامتلاك :.....  
منوان وكيل السفينة :.....

(1) من - الحساب الجاري الانتقالي

- الحساب الانتقالي

نحن الموقعون أدناه : (اسم وكيل السفينة)

وكيل سفينة أو السفن (1) و(2) للتجهيز نصرح بتحويل إلى السيد (تسمية وعنوان المجهز المستفيد من التحويل)

المبلغ ( بالدينار ) الذي يمثل : (1)

- المجموع

(1) - القسم

- الباقي

(1) - من الرصيد المؤقت

- من الرصيد النهائي.

- من الحساب أو الحسابات الانتقالية للسفينة أو السفن المذكورة

- من الحساب الجاري الانتقالي المفتوح في دفاترنا باسم المجهز المذكور أعلاه والناجم عن الجدول

الموجود في ظهر هذا التصريح.

كما نؤكد كذلك :

- بأن هذه المبالغ المسجلة في الجانب الدائن والجانب المدين للحساب الانتقالي أو الحساب الجاري الانتقالي (1) متعلقة بعمليات أنجزت طبقا لأحكام المرسوم

التنفيذي رقم 14-365 المؤرخ في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014.

- بأنه لم يتم ولن يتم أي تحويل آخر للرصيد المؤقت أو النهائي (1) كما هو مبين أعلاه بعنوان السفينة أو السفن المذكورة سالفًا لعملية أو عمليات توقف

المذكورة في هذا الجدول.

في :.....

( التاريخ والختم وإمضاء الوكيل )

(1) أشطب البيانات غير المفيدة ،

(2) التي يظهر اسمها أو أسمائها في ظهر هذا التصريح.

الملحق رقم A 40

## وضعية الحسابات الانتقالية (1)

التسمية الاجتماعية: .....  
رقم القيد: ..... المؤرخ في: .....  
رقم السجل التجاري: .....  
رقم الاعتماد: .....  
منوان وكيل السفينة: .....

المفتوح في دفاترنا للسفن التي توقفت خلال:  
الفترة الممتدة من ..... إلى ..... (الثلاثي المدني)  
في ميناء ..... وميناء ..... (إن اقتضى الأمر).

رقم القيد	اسم السفينة	البناء	التجهيز	تاريخ التوقف	الحساب الانتقالي (المؤقت أو النهائي)			
					المؤنات	المجموع الدائن	المدين (2)	الرصيد
						أجرة الممولة عند الاستيراد	أجرة الممولة عند التصدير	تكاليف توقيف الحاويات

تأشيرة اللجنة التقنية: .....  
في: .....  
(التاريخ والختم وإمضاء الوكيل)

- (1) يجب أن يظهر مجموع كل الحسابات الانتقالية للسفن الأجنبية على هذا الكشف حتى ولو كانت عملياتها واردة في حساب جار انتقالي،  
(2) مجموع النفقات المدفوعة فعليا واحتمالا كل المصاريف المقيمة،  
- صفة الدائن أو المدين بـ + أو - تبعا لاتجاه الرصيد،  
- صفة المؤقت أو النهائي للرصيد مع الإشارة إلى مبلغه الأصلي (المؤقت أو النهائي).

الملحق رقم B 40

## وضعية الحساب الجاري الانتقالي

التسمية الاجتماعية:.....  
 رقم القيد:..... المؤرخ في:.....  
 رقم السجل التجاري:.....  
 رقم الاعتماد:.....  
 عنوان وكيل السفينة:.....

المفتوح باسم:..... (اسم الجهاز المعني)  
 العمليات المسجلة خلال الفترة الممتدة من ..... إلى ..... (الثلاثي المدني)

الرصيد في نهاية الثلاثي	المجموع في الجانب المدين	المدين				المجموع في الجانب الدائن	الدائن				عدد السفن التي لها رصيد دائن في الحساب الجاري الانتقالي	الرصيد في بداية الثلاثي (1)
		مجموع المبالغ المحوالة إلى الجهاز الأجنبي	تسوية وتعديل الكتابات (2) المختلفة	رقم قيد 40A موضوع المقاصة *	مجموع الأرصدة المدينة للحسابات الانتقالية		المؤونات المقدمة من الجهاز الأجنبي	تسوية وتعديل الكتابات (2) المختلفة	رقم قيد 40A موضوع المقاصة *	مجموع الأرصدة الدائنة للمحسابات الانتقالية		

في:.....  
 (التاريخ والختم وإمضاء الوكيل)

تأشيرة اللجنة التقنية:.....

\* يجب أن تشطب جميع النسخ الأصلية لوضعية الحساب الانتقالي (40A) موضوع مقاصة ويؤشر عليها من طرف اللجنة التقنية (حساب انتقالي موضوع مقاصة)،  
 (1) دائن أو مدین : للتوضيح حسب الحالة بالإشارة + أو - حسب حالة الرصيد،  
 (2) مجموع التسويات والتعديلات للكتابات بما فيها تلك المتعلقة بعمليات التوقف السابقة للثلاثي المعني.

## مرسوم تنفيذي رقم 14-366 مؤرخ في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014، يحدد الشروط والكيفيات المطبقة في مجال الملوثات المسموح بها في المواد الغذائية.

إن الوزير الأول،

- بناء على تقرير وزير التجارة،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 35-83 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 09-03 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009 والمتعلق بحماية المستهلك وقمع الغش، لا سيما المادة 5 منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 05-118 المؤرخ في 2 ربيع الأول عام 1426 الموافق 11 أبريل سنة 2005 والمتعلق بتأيين المواد الغذائية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-145 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1435 الموافق 28 أبريل سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-154 المؤرخ في 5 رجب عام 1435 الموافق 5 مايو سنة 2014 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91-452 المؤرخ في 9 جمادى الأولى عام 1412 الموافق 16 نوفمبر سنة 1991 والمتعلق بالمفتشيات البيطرية في المراكز الحدودية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92-65 المؤرخ في 8 شعبان عام 1412 الموافق 12 فبراير سنة 1992 والمتعلق بمراقبة مطابقة المواد المنتجة محليا أو المستوردة، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-363 المؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1416 الموافق 11 نوفمبر سنة 1995 الذي يحدد كيفيات التفتيش البيطري للحيوانات الحية والمنتجات الحيوانية أو المنتجات الآتية من أصل حيواني المخصصة للاستهلاك البشري، المتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95-405 المؤرخ في 9 رجب عام 1416 الموافق 2 ديسمبر سنة 1995 والمتعلق برقابة مواد الصحة النباتية ذات الاستعمال الفلاحي، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-189 المؤرخ في 19 جمادى الأولى عام 1425 الموافق 7 يوليو سنة 2004 الذي يحدد تدابير حفظ الصحة والنظافة المطبقة على منتجات الصيد البحري وتربية المائيات،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-319 المؤرخ في 22 شعبان عام 1425 الموافق 7 أكتوبر سنة 2004 الذي يحدد مبادئ إعداد تدابير الصحة والصحة النباتية واعتمادها وتنفيذها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-320 المؤرخ في 22 شعبان عام 1425 الموافق 7 أكتوبر سنة 2004 والمتعلق بشفافية تدابير الصحة والصحة النباتية والعراقيل التقنية للتجارة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-467 المؤرخ في 8 ذي القعدة عام 1426 الموافق 10 ديسمبر سنة 2005 الذي يحدد شروط مراقبة مطابقة المنتجات المستوردة عبر الحدود وكيفيات ذلك،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 09-102 المؤرخ في 13 ربيع الأول عام 1430 الموافق 10 مارس سنة 2009 الذي يحدد الإجراءات المطبقة عند استيراد وتصدير الأدوية ذات الاستعمال البيطري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 10-69 المؤرخ في 15 صفر عام 1431 الموافق 31 يناير سنة 2010 الذي يحدد الإجراءات المطبقة عند استيراد وتصدير مواد الصحة النباتية ذات الاستعمال الفلاحي،

- و بعد موافقة رئيس الجمهورية،

### يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 5 من القانون رقم 09-03 المؤرخ في 29 صفر عام 1430 الموافق 25 فبراير سنة 2009 والمذكور أعلاه، يهدف هذا المرسوم إلى تحديد الشروط والكيفيات المطبقة في مجال الملوثات المسموح بها في المواد الغذائية.

**المادة 2 :** تطبق أحكام هذا المرسوم على المواد الغذائية الموجهة للاستهلاك البشري.

**المادة 3 :** يقصد في مفهوم هذا المرسوم بما يأتي :

**الملوث :** هو كل مادة تضاف بغير قصد في الغذاء ولكن توجد فيه على شكل بقايا في الإنتاج بما فيها العلاجات المطبقة على المزروعات وعلى المواشي وفي

#### الحد الأقصى للبقايا : التركيز الأقصى لبقية

المبيد (المعبر عنه بالمغ / كغ) والمرخص به في أو على المنتجات الغذائية أو الأغذية الموجهة لاستهلاك الحيوانات وتؤسس الحدود القصوى للبقايا على المعطيات الخاصة بالممارسات المعمول بها في الفلاحة والأغذية المحصل عليها في المنتجات التي تستجيب للحدود القصوى للبقايا المطبقة والتي تعتبر مقبولة من ناحية السمية.

#### الحد الأقصى لبقايا الأدوية البيطرية : التركيز

الأقصى للبقايا الناتجة عن استعمال دواء بيطري (معبر عنه بالمغ / كغ أو الميكروغرام / كغ على أساس الوزن الطازج) المرخص به في أو على الغذاء.

#### المادة 4 : تطبق أحكام هذا المرسوم على كل المواد

التي تدخل في مفهوم المادة 3 أعلاه، ما عدا السموم الجرثومية، كالسمم البخشي والسم المعوي للجرثوم والعنقودي والكائنات المجهرية المحددة بموجب تنظيم خاص.

#### المادة 5 : تعتبر كملاوثة في مفهوم هذا المرسوم،

عندما تتجاوز الحدود القصوى المسموح بها :

1 - بقايا المبيدات،

2 - بقايا المساعدات التكنولوجية،

3 - بقايا الأدوية البيطرية أو بقايا المواد الصيدلانية النشطة،

4 - السموم الطبيعية كالأبيض السام والسموم الفطرية التي يعتبر وجودها في المادة الغذائية غير مقصود،

5 - السموم الجرثومية الناتجة عن الطحالب التي تتراكم في الكائنات المائية القابلة للاستهلاك كالمحار والقشريات،

6 - الملوثات الكيميائية الأخرى كالنيترات والمعادن الثقيلة والديوكسين ومتعدد الكلور ثنائي الفينيل،...

7 - الملوثات عن طريق عناصر مشعة كالنكليديات المشعة.

#### المادة 6 : يجب ألا توضع المواد الغذائية التي

تحتوي على بقايا الملوثات التي تتجاوز الحدود القصوى المسموح بها رهن الاستهلاك.

ممارسة الطب البيطري وفي الصناعة وفي التحويل وفي التحضير وفي المعالجة وفي التوضيب والتغليف وفي نقل هذا الغذاء وتوزيعه أو تخزينه أو بعد تلوث بيئي. ولا تطبق عبارة الملوث على بقايا الحشرات وشعر القوارض ومواد أخرى خارجية.

#### المساعدات التكنولوجية : كل مادة أو عنصر مادي،

ما عدا الأجهزة أو الأدوات المنزلية، غير المستهلكة كمكون غذائي في حد ذاتها، المستعملة في المواد الأولية أو المواد المحولة وفي الأغذية ومكوناتها لتحقيق هدف تكنولوجي خلال المعالجة أو التحويل والتي يمكن أن تؤدي إلى وجود غير مقصود ولكنه حتمي لبقايا أو مشتقات في المنتج النهائي.

#### الحيوانات المنتجة للمواد الغذائية : الحيوانات

التي تربي أو التي تتم حيازتها أو تذبح أو يتم الحصول عليها لغرض إنتاج المواد الغذائية.

#### بقايا الأدوية البيطرية : كل المواد الصيدلانية

النشطة، سواء كانت مكونات نشيطة أو سواغ أو نواتج التحلل وكذا موادها الأيضة الباقية في الأغذية المحصل عليها من الحيوانات التي تم علاجها بهذا الدواء البيطري.

#### بقايا المواد الصيدلانية النشطة : كل المواد

الصيدلانية النشطة المعبر عنها بالمغ / كغ أو بالميكروغرام / كغ، على أساس الوزن الطازج، سواء كانت مواد نشيطة أو سواغ أو نواتج التحلل وكذا موادها الأيضة الباقية في الأغذية الناتجة من الحيوانات.

#### البقايا : بقية المواد التي لها تأثير صيدلاني

وسواغ ومن منتجات تحويلها وتحللها وموادها الأيضة وكذا المواد الأخرى المنقولة من المنتجات الحيوانية والتي يمكن أن تلحق ضررا بالصحة البشرية.

#### بقايا المبيدات : كل مادة محددة موجودة في

الأغذية أو في المواد الفلاحية أو المنتجات الموجهة للتغذية الحيوانية الناتجة عن استخدام المبيدات. ويشمل هذا المصطلح كل مشتقات المبيدات مثل منتجات التحويل والتفاعل ومواد الأيض والشوائب التي تعتبر ذات أهمية من الجانب السام.

#### الحد الأقصى للملوث موجود في منتج موجه

للاستهلاك البشري أو الحيواني : هو التركيز الأقصى لهذه المادة المرخص به لهذا المنتج.

لا يمكن تخزين هذه المواد مع المواد الغذائية الموجهة، سواء للاستهلاك البشري مباشرة أو للاستعمال كمكون غذائي إلا بعد معالجتها.

ولا يمكن معالجة المواد الغذائية التي تحتوي على السموم الفطرية بواسطة الطرق الكيميائية.

تحدد كفاءات وشروط تطبيق هذه المادة بقرار من الوزير المكلف بحماية المستهلك والوزير المعني أو الوزراء المعنيين.

**المادة 12 :** يجب أن لا تضر طرق المعالجة بالتنوع الجوهرية للمنتج أو تنتج عنها بقايا أخرى ضارة.

يجب أن تستمد هذه الطرق من المقاييس الجزائرية وتستمد في حالة انعدامها من المقاييس المعمول بها على المستوى الدولي.

**المادة 13 :** عند غياب بيان واضح يدل على أن المادة الغذائية موجهة للتحويل، فإنه يجب أن تستجيب هذه الأخيرة للحدود القصوى لبقايا الملوثات المحددة في المواد الغذائية الموجهة للاستهلاك على حالتها.

**المادة 14 :** بغض النظر عن أحكام هذا المرسوم، لا يسمح بوجود أي مادة محظورة في المواد الغذائية.

**المادة 15 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 22 صفر عام 1436 الموافق 15 ديسمبر سنة 2014.

مبد المالك سلال

تحدد القوائم والحدود القصوى لبقايا الملوثات المسموح بها في المواد الغذائية، حسب الحالة، بقرار من الوزير المكلف بحماية المستهلك والوزير المعني أو الوزراء المعنيين.

**المادة 7 :** يمكن استعمال المساعدات التكنولوجية في صناعة المواد الغذائية، شريطة ألا تتجاوز بقايا هذه المساعدات التكنولوجية الحدود القصوى المسموح بها.

تحدد القوائم والحدود القصوى للبقايا وكذا شروط وكفاءات استعمال المساعدات التكنولوجية في صناعة المواد الغذائية بقرار من الوزير المكلف بحماية المستهلك والوزير المعني أو الوزراء المعنيين.

**المادة 8 :** تطبق الحدود القصوى لبقايا الملوثات المنصوص عليها في المادتين 6 و 7 أعلاه، على الجزء القابل للاستهلاك من المادة الغذائية المعنية.

**المادة 9 :** إذا لم تحدد الحدود القصوى للبقايا في المواد الغذائية المحولة و/أو المركبة، تكون الحدود القصوى المستعملة هي تلك المقبولة علميا والمكرسة في الممارسة الدولية.

**المادة 10 :** لا يمكن استعمال المواد الغذائية المذكورة في المادتين 6 و 7 أعلاه كمكون غذائي.

**المادة 11 :** يمكن أن تخضع بعض المواد الغذائية الملوثة للمعالجة المناسبة، قصد تخفيض مستوى التلوث قبل وضعها رهن الاستهلاك، عندما تكون طريقة المعالجة مقبولة علميا وتقنيا.

## قرارات، مقررات، آراء

### وزارة الشؤون الدينية والأوقاف

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 محرم عام 1436 الموافق 19 نوفمبر سنة 2014، يتضمن إنشاء فرع للمركز الثقافي الإسلامي في كل من ولايتي تندوف والبيض.

إن الوزير الأول،

وزير المالية،

وزير الشؤون الدينية والأوقاف،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-145 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1435 الموافق 28 أبريل سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14-145 المؤرخ في 5 رجب عام 1435 الموافق 5 مايو سنة 2014 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 89-99 المؤرخ في 23 ذي القعدة عام 1409 الموافق 27 يونيو سنة 1989 الذي يحدد صلاحيات وزير الشؤون الدينية،



## وزارة التجارة

**قرا مؤرخ في 26 رمضان عام 1434 الموافق 4 غشت سنة 2013، يجعل منهج تحديد نسبة المادة الدسمة في الحليب إجباريا.**

إن وزير التجارة،

– بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 7 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 39-90 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990 والمتعلق برقابة الجودة وقمع الغش، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 453-02 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 21 ديسمبر سنة 2002 الذي يحدد صلاحيات وزير التجارة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 465-05 المؤرخ في 4 ذي القعدة عام 1426 الموافق 6 ديسمبر سنة 2005 والمتعلق بتقديم المطابقة،

– وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 29 صفر عام 1414 الموافق 18 غشت سنة 1993 والمتعلق بمواصفات بعض أنواع الحليب المعد للاستهلاك وعرضه،

– وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 7 ربيع الثاني عام 1418 الموافق 10 غشت سنة 1997 والمتعلق بالمواصفات التقنية لأنواع الحليب المركز غير المحلي والمحلي وشروط وكيفيات عرضها،

– وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 13 شعبان عام 1419 الموافق 2 ديسمبر سنة 1998 والمتعلق بالمواصفات التقنية لأنواع الحليب الجاف وشروط وكيفيات عرضها،

– وبمقتضى القرار المؤرخ في 17 رجب عام 1420 الموافق 27 أكتوبر سنة 1999 والمتعلق بمواصفات مسحوق الحليب الصناعي وشروط عرضه وحيازته واستعماله وتسويقه وكيفيات ذلك،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 54-95 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 316-01 المؤرخ في 28 رجب عام 1422 الموافق 16 أكتوبر سنة 2001 والمتضمن إحداث مركز ثقافي إسلامي وتحديد قانونه الأساسي، لا سيما المادة 4 منه،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 04-08 المؤرخ في 11 محرم عام 1429 الموافق 19 يناير سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين للأسلاك المشتركة في المؤسسات والإدارات العمومية،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 411-08 المؤرخ في 26 ذي الحجة عام 1429 الموافق 24 ديسمبر سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتميين للأسلاك الخاصة بإدارة المكلّفة بالشؤون الدينية والأوقاف،

– وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 30 صفر عام 1423 الموافق 13 مايو سنة 2002 الذي يحدد التنظيم الإداري لفروع المركز الثقافي الإسلامي،

### يقررون ما يأتي :

**المادة الأولى :** طبقا لأحكام المادة 4 من المرسوم التنفيذي رقم 316-01 المؤرخ في 28 رجب عام 1422 الموافق 16 أكتوبر سنة 2001 والمذكور أعلاه، يحدد هذا القرار إنشاء فرع للمركز الثقافي الإسلامي في كل من ولايتي تندوف والبيض.

**المادة 2 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 محرم عام 1436 الموافق 19 نوفمبر سنة 2014.

وزير المالية

محمد جلاب

وزير الشؤون الدينية  
والأوقاف

محمد عيسى

من الوزير الأول

وبتفويض منه

المدير العام للوظيفة العمومية

والإصلاح الإداري

بلقاسم بوشمال

**يقرر ما يأتي :**

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 19 من المرسوم التنفيذي رقم 90-39 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى جعل منهج تحديد نسبة المادة الدسمة في الحليب إجباريا.

**المادة 2 :** من أجل تحديد نسبة المادة الدسمة في الحليب، فإن مخابر مراقبة الجودة وقمع الغش والمخابر المعتمدة لهذا الغرض، ملزمة باستعمال المنهج المبين في الملحق المرفق بهذا القرار.

يجب أن يستعمل هذا المنهج من طرف المخبر عند الأمر بإجراء خبرة.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 رمضان عام 1434 الموافق 4 غشت سنة 2013.

**مصطفى بن بادة**

**الملحق****منهج تحديد نسبة المادة الدسمة في الحليب****منهج غرافيمتري (منهج مرجعي)**

يخصص هذا المنهج تقنية مرجعية لتحديد نسبة المادة الدسمة لحليب ذي نوعية فيزيوكيميائية جيدة. يطبق هذا المنهج على حليب البقرة الطازج والنعجة والماعز وعلى الحليب قليل الدسم وعلى الحليب منزوع الدسم وعلى الحليب المحفوظ كيميائيا وعلى الحليب السائل الخاضع للمعالجة. لا يطبق هذا المنهج على الحليب منزوع الدسم في حالة البحث عن دقة كبيرة مثلا لمعرفة مدى فعالية عملية نزع الدسم.

**ملاحظة -** يسمى هذا المنهج عادة روز - فوثليب.

**1. التعريف**

لتطلبات هذا المنهج يطبق المصطلح والتعريف الآتيان :

**نسبة المادة الدسمة للحليب :** هي النسبة الكتلية للمواد محددة بهذا المنهج ويعبر عنها كنسبة كتلية وبالنسبة المئوية.

**2. المبدأ**

تستخلص كمية من محلول الأمونياك الإيثانولي لعينة مأخوذة للتجربة بواسطة أكسيد ثنائي الإيثيل وإثير البترول. يتم التخلص من المذيبات عن طريق عملية التقطير أو التبخر، ثم تحدد كتلة المواد المستخلصة.

**3. الكواشف**

عدا تعليمات مخالفة، تستعمل فقط كواشف ذات نوعية تحليلية معترف بها وماء مقطر أو منزوع المعادن أو ماء ذو نقاوة مكافئة على الأقل.

يجب ألا تترك الكواشف بقايا معتبرة عند القيام بالتحديد حسب المنهج المخصص (2.2.7).

**1.3 هيدروكسيد الأمونيوم،** محلول يحتوي على نسبة كتلية من  $\text{NH}_3$  بحوالي 25% ( $p20 = 910 \text{ غ/ل}$ ).

**ملاحظة -** إذا لم يتوفر لدينا محلول هيدروكسيد الأمونيوم بهذا التركيز، فيمكن استعمال محلول أكثر تركيزا وذو تركيز معروف (1.4.7).

**2.3 إيثانول ( $\text{C}_2\text{H}_5\text{OH}$ )،** أو إيثانول مغيّر بالميثانول يحتوي على نسبة حجمية للإيثانول تقدر بـ 94% على الأقل (5.أ).

**3.3 محلول أحمر - كونغو،** يذوب 1 غ من أحمر كونغو في حوالة مدرجة سعتها 100 ملل (14.4). يكمل الحجم بالماء إلى غاية خط التدرج.

**ملاحظة -** يستعمل هذا المحلول، الذي يسمح برؤية أحسن للسطح الفاصل بين المذيب والطبقة السائلة، بصفة اختيارية (2.4.7)، ويمكن استعمال محاليل سائلة أخرى من الملونات شريطة ألا تغير نتيجة التحديد.

**4.3 أكسيد ثنائي الإيثيل ( $\text{C}_2\text{H}_5\text{OC}_2\text{H}_5$ )،** خال من البيروكسيدات (أ.3) لا يحتوي على أكثر من 2 ملغ / كلغ من مضادات الأكسدة ومطابق لمواصفات التجربة على بياض (2.2.7، 1.أ) و (4.أ).

**ملاحظة -** تترتب أخطار عن استعمال أكسيد ثنائي الإيثيل وهناك دراسات قيد الإعداد من أجل استبدال أكسيد ثنائي الإيثيل بكاشف آخر، شرط ألا يغير هذا الأخير النتيجة النهائية للتحديد.

**5.3 إثير البترول،** ذو درجة غليان محصورة بين 30° م و 60° م، أو كبديل بنتان  $\text{CH}_3[\text{CH}_2]_3\text{CH}_3$  ذي درجة غليان 36° م، مطابق لمواصفات التجربة على بياض (2.2.7، 1.أ) و (4.أ).

سيليكوني أو متعدد رباعي فليور الاثيلين (PTFE)] لا تتأثر بالكواشف المستعملة. يجب أن تغسل سدادات الفلين بواسطة أكسيد ثنائي الإثيل (4.3) وتترك في الماء في 60° م أو أكثر خلال 15 دقيقة على الأقل ثم توضع لتبرد في الماء بطريقة تكون منغمسة لحين استعمالها.

**7.4 الركيزة، لتثبيت حجلات (أو أنابيب) إستخلاص المادة الدسمة (6.4).**

**8.4 قارورة الغسل، يتلائم استعمالها مع خليط المذيبات (6.3).**

لا تستعمل قارورات الغسل من البلاستيك.

**9.4 أوعية لاسترجاع المادة الدسمة،** مثلا حجلات للغليان (حجلات ذات قاع مسطح) سعتها من 125 ملل إلى 250 ملل، حجلات مخروطية سعتها 250 ملل أو كبسولات معدنية.

إذا استعملت كبسولات معدنية، يجب أن تكون من الأفضل من فولاذ غير قابل للأكسدة وذات قاع مسطح ويتراوح قطرها من 80 مم إلى 100 مم وارتفاعها حوالي 50 مم.

**10.4 أجهزة تعديل الغليان،** خالية من المادة الدسمة ومن خزف غير مسامي أو من كربور السيليسيوم (تكون اختيارية إذا استعملنا كبسولات معدنية).

**11.4 مخبرات مدرجة،** سعتها من 5 ملل إلى 25 ملل.

**12.4 ماصات مدرجة،** سعتها 10 ملل.

**13.4 ملاقط معدنية،** ملائمة لمسك الحجلات وأوعية بيشر أو الكبسولات.

**14.4 حجلات معايرة،** ذات خط تدرج واحد، سعتها 100 ملل.

## 5. اقتطاع العينة

ينجز اقتطاع العينة في الشروط الملائمة.

من الأحسن أن يتلقى المخبر عينة ممثلة، غير متلفة أو تغيرت أثناء النقل والتخزين.

تحفظ كل من العينات السائلة، اللزجة أو المعجنة في درجة حرارة محصورة بين 2° م و 6° م انطلاقا من لحظة اقتطاع العينة حتى بدء طريقة العمل.

**ملاحظة -** من المستحسن استعمال البنات لأنه أكثر نقاوة وذو نوعية ثابتة.

**6.3 خليط المذيبات،** تخلط أحجام متساوية من أكسيد ثنائي الإثيل (4.3) وإثير البترول (5.3) قبل لحظات قليلة من الاستعمال.

## 4. التجهيزات

**ملاحظة -** نظرا لكون التحديد يستلزم استعمال المذيبات المتطايرة القابلة للالتهاب، فيجب أن يكون التجهيز الكهربائي المستعمل مطابقا للقوانين الخاصة بأخطار استعمال هذه المذيبات.

أجهزة عادية للمخبر، لا سيما ما يأتي :

**1.4 ميزان تحليلي،** بإمكانه أن يزن بتقريب 1 ملغ وبدقة مبينة تساوي 0,1 ملغ.

**2.4 جهاز الطرد المركزي،** الذي يمكن فيه إخضاع حجلات أو أوعية الاستخلاص (6.4) إلى دوران بتواتر يتراوح من 500 دورة/دقيقة إلى 600 دورة/دقيقة حتى ينتج تسارع مركزي من 80 ج إلى 90 ج في الطرف الخارجي للحجلات أو الأنابيب.

**ملاحظة -** إن استعمال جهاز الطرد المركزي اختياري لكن يوصى به (5.4.7).

**3.4 جهاز التقطير أو التبخير،** يسمح بتقطير المذيبات وإيثانول الحجلات أو بتبخيرها في أوعية بيشر وكبسولات (12.4.7) في درجة حرارة لا تتجاوز 100° م.

**4.4 جهاز نازع للرطوبة،** بتسخين كهربائي مزود بمنافذ للتهوية، مفتوحة تماما يمكن ضبطها في درجة حرارة 102 ± 2° م في الوسط المستعمل.

يجب أن يكون جهاز التجفيف مزودا بمقياس درجة حرارة مناسب.

**5.4 حمام مائي،** يمكن ضبطه في درجة حرارة تتراوح بين 35° م و 40° م.

**6.4 حجلات استخلاص المادة الدسمة،** نوع «ماجوني».

**ملاحظة -** يمكن كذلك استعمال أنابيب استخلاص المادة الدسمة مزودة بمص أو جهاز غسل، لكن طريقة العمل حينئذ تكون مختلفة وهي مبينة في الملاحظة ب.

يجب أن تكون الحجلات مزودة بسدادات من الفلين من نوعية جيدة أو من مادة أخرى [مثلا، مطاط

## 6. تحضير عينة للتجربة

توضع عينة التجربة في درجة حرارة  $38^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  م، باستعمال الحمام المائي (5.4). تخلط العينة جيدا وبلطف عن طريق تدوير مكرر للوعاء، مع الحرص على تجنب تشكل الرغوة أو المخض ثم تبرد عينة التجربة بسرعة في حوالي  $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  م. يجب ألا تبرد عينات الحليب المخوض، لأن هذه الأخيرة يجب أن توزن في درجة حرارة تتراوح بين  $30^{\circ}\text{C}$  م و  $40^{\circ}\text{C}$  م (1.7).

إذا أمكن الحصول على عينة للتجربة متجانسة بدون تسخين مسبق بين  $38^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  م (مثلا عينات الحليب المنزوع الدسم)، من الأحسن اتباع طريقة العمل التالية.

تعدل درجة حرارة عينة التجربة في  $20^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$  م. تخلط بعناية للتأكد من التوزع المتجانس للمادة الدسمة في عينة التجربة. عدم الرج بشدة لتجنب تشكل رغوة الحليب ومخض المادة الدسمة.

**ملاحظة -** يجب عدم توقع الحصول على قيمة صحيحة لنسبة المادة الدسمة :

(أ) إذا كان الحليب ممخوضا،

(ب) عند الإحساس برائحة مميزة لأحماض دسمة حرة،

(ج) إذا ظهرت جزيئات بيضاء على جدران وعاء العينة أو طفت قطرات من مادة دسمة على سطح العينة أثناء أو بعد تحضير عينة التجربة.

## 7. طريقة العمل

**ملاحظة 1 -** إذا تطلب الأمر التحقق من الاستجابة لشروط المقدمة فيما يخص حد التكرارية (2.9)، فيجرى تحديدين منفصلين وفقا لـ (1.7) إلى (4.7).

**ملاحظة 2 -** هناك طريقة عمل أخرى تستعمل فيها أوعية إستخلاص المادة الدسمة مزودة بممّص أو جهاز غسل (الملاحظة 6.4) المبينة في الملاحظة ب.

## 1.7 العينة المأخوذة للتجربة

تخلط عينة التجربة (النقطة 6) بتدوير الوعاء بلطف ثلاث أو أربع مرات. توزن فوراً، مباشرة أو بالفصل، بتقريب 1 ملغ، 10 غ إلى 11 غ من عينة التجربة في حوجة الاستخلاص (6.4).

يجب أن توضع العينة المأخوذة للتجربة كليا بقدر الإمكان في الجزء السفلي (الضيق) لحوجلات الاستخلاص.

## 2.7 التجارب على بياض

## 1.2.7 تجربة على بياض للمنهج

يقام بتجربة على بياض بالتتالي مع التحديد، باستعمال نفس طريقة العمل ونفس الكواشف، لكن بتعويض العينة المأخوذة للتجربة المبينة في (1.4.7) بـ 10 ملل من الماء (2.أ).

عندما تقوم بتحليل كمية من العينات للتجربة فإنه يمكن لعدد دورات التجفيف أن تتغير بين عينات مختلفة، إذا استعملت عينة على بياض لحصة بأكملها فيجب التأكد من أن قيمة العينة المستعملة على بياض لحساب نسبة المادة الدسمة لعينة فردية تم الحصول عليها في نفس شروط العينة الفردية.

إذا تجاوزت بانتظام القيمة المتحصل عليها للتجربة على بياض 1,0 ملغ، تفحص الكواشف إذا لم يجر ذلك حديثا (2.2.7). يجب أن تسجل التصحيحات التي أجريت لقيم أكبر من 2,5 ملغ، في كشف التحليل.

## 2.2.7 تجربة على بياض للكواشف

من أجل التحقق من نوعية الكواشف، تجرى تجربة على بياض كما هو مذكور في (1.2.7). بالإضافة إلى ذلك ومن أجل مراقبة الكتل، يستعمل وعاء فارغ لاسترجاع المادة الدسمة، مهياً كما هو مبين في (3.7). يجب أن لا تترك الكواشف بقايا أكبر من 1,0 ملغ (1.أ).

إذا كانت بقايا كواشف التجربة على بياض كاملة أكبر من 1,0 ملغ، تحدد بقايا المذيبات بطريقة منفصلة، بتقطير 100 ملل من أكسيد ثنائي الإيثيل (4.3) وإيثير البترول (5.3) على التوالي. يستعمل وعاء مراقبة فارغ من أجل الحصول على كتلة حقيقية من البقايا والتي يجب ألا تكون أكبر من 1,0 ملغ.

قد يحدث وأن تحتوي الكواشف على مواد متطايرة والتي تكون محجوزة بقوة في المادة الدسمة. إذا كانت هناك تعليمات لوجود مثل هذه المواد، تجري تجارب على بياض لكل الكواشف ولكل مذيب، وذلك باستعمال لكل واحد وعاء للمادة الدسمة مع حوالي 1 غ من المادة الدسمة للزبدة المنزوعة الماء. تقطر من جديد المذيبات بوجود 1 غ من المادة الدسمة للزبدة المنزوعة الماء لـ 100 ملل من المذيب. تستعمل المذيبات مباشرة بعد إعادة التقطير إذا اقتضى الأمر.

تغير الكواشف أو المذيبات غير المرضية أو يعاد تقطير المذيبات.

### 3.7 تحضير الوعاء لاسترجاع المادة الدسمة

يجفف الوعاء لمدة ساعة واحدة (9.4) مع بعض معدلات الغليان (10.4) في جهاز التجفيف (4.4) مضبوطا في  $102 \pm 2^\circ \text{C}$ .

**ملاحظة 1 -** ينصح باستعمال معدلات الغليان للسماح بغليان خفيف أثناء التخلص من المذيب فيما بعد، لاسيما في حالة الأوعية الزجاجية ويكون استعمالها اختياريا في حالة الكبسولات المعدنية.

يحفظ الوعاء من الغبار ويترك ليبرد في غرفة الوزن (الأوعية الزجاجية لمدة ساعة واحدة على الأقل، الأوعية المعدنية لمدة 30 دقيقة على الأقل).

**ملاحظة 2 -** من الأحسن ألا يوضع الوعاء في جهاز نازع للرطوبة، لاجتناب تبريد غير كاف أو مراحل تبريد طويلة ومبالغ فيها.

يوضع الوعاء على الميزان وبواسطة ملقاط (13.4)، يوزن الوعاء بتقريب 1,0 ملغ من أجل استرجاع المادة الدسمة.

**ملاحظة 3 -** من الأحسن استعمال ملاقط لتجنب تغيرات درجة الحرارة بالخصوص.

### 4.7 التحديد

**1.4.7** يبدأ التحديد في مدة ساعة واحدة حسب عملية وزن العينة.

يضاف 2 ملل من محلول هيدروكسيد الأمونيوم (1.3) إلى العينة المأخوذة للتجربة (1.7) الموجودة في حوجلة الاستخلاص أو حجم مكافئ من محلول أكثر تركيزا (الملاحظة 1.3). يخلط بشدة مع العينة المأخوذة للتجربة في البصلة الضيقة للحوجلة.

**2.4.7** يضاف 10 ملل من الإيثانول (2.3) ويخلط بلطف ولكن بعمق ومع ترك محتوى الحوجلة في ذهاب وإياب بين البصلتين. يتجنب وصول السائل بالقرب من عنق الحوجلة.

يضاف إذا اقتضى الأمر، قطرتين من محلول أحمر - كونغو (3.3) وإذا اقتضى الأمر تبريد من جديد الحوجلة في درجة حرارة الوسط.

**3.4.7** يضاف 25 ملل من أكسيد ثاني الإثيل (4.3). تسد الحوجلة بسدادة من الفلين مشبعة بالماء، أو بسدادة من مادة أخرى (6.4) مبللة بالماء. تحرك الحوجلة بشدة لمدة دقيقة واحدة لكن بدون مبالغة حتى يمكن تفادي تشكل مستحلبات ثابتة.

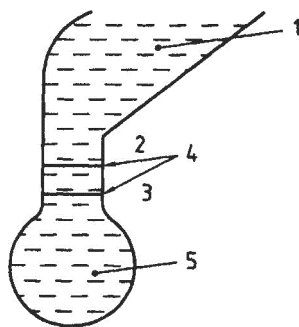
أثناء الرج، توضع الحوجلة في موضع أفقي ويكون الجزء الضيق من الحوجلة في الأعلى، مع ترك سائل الجزء العريض يتنقل من حين لآخر إلى الجزء الضيق. تبرّد الحوجلة عند الحاجة بماء جاري حتى تصل درجة حرارتها درجة حرارة الوسط. تنزع سدادة الفلين بحذر أو أداة الغلق وتغسل بما في ذلك عنق الحوجلة بواسطة كمية قليلة من خليط المذيبات (6.3). تستعمل قارورة الغسل (8.4)، بحيث تجري سوائل الغسل في الحوجلة.

**4.4.7** يضاف 25 ملل من إثير البترول (5.3). تسد الحوجلة بواسطة سدادة من الفلين معاد ترطيبه، أو سدادة أخرى معاد ترطيبها (بغطسها في الماء) وترج الحوجلة من جديد بلطف لمدة 30 ثا، كما هو مبين في (2.4.7) وتواصل العملية مع الرج كما هو مبين في (3.4.7).

**5.4.7** توضع الحوجلة المسدودة في جهاز الطرد المركزي (2.4). لمدة 1 إلى 5 دقائق مع تسارع مركزي من 80 ج إلى 90 ج. إذا لم يتوفر جهاز الطرد المركزي، تترك الحوجلة المسدودة لترتاح فوق الركيزة (7.4) لمدة 30 دقيقة على الأقل، حتى تصبح الطبقة التي تطفو على السطح صافية ومنفصلة تماما على الطبقة السائلة. وتبرّد الحوجلة في ماء جار إلى غاية درجة حرارة الوسط إذا اقتضى الأمر.

**6.4.7** تنزع سدادة الفلين أو أداة الغلق بحذر وتغسل بما في ذلك الجهة الداخلية لعنق الحوجلة بواسطة كمية قليلة من خليط المذيبات (6.3). يستعمل وعاء الغسل (8.4) بطريقة تسمح لسوائل الغسل أن تجري في الحوجلة. إذا كان السطح الفاصل موجود في أسفل قاع عنق الحوجلة، يرفع إلى هذا المستوى بإضافة الماء بلطف إلى جانب الحوجلة (الشكل 1)، كما يسمح بتصفية المذيب.

### الشكل 1 - قبل التصفية



### البيانات

1- مذيبات

2- في الاستخلاص الثاني والثالث

3- في الاستخلاص الأول

4- السطح الفاصل

5- طبقة سائلة

**ملاحظة -** تم اختيار أحد أنواع القارورات الثلاث المحددة في الشكلين 1 و 2، حسب المقاييس الدولية.

**7.4.7** تمسك حوجلة الاستخلاص من الجزء الضيق للحوجلة، يصفى بعناية أكثر قدر ممكن من الطبقة التي تطفو على السطح في الوعاء المحضر، المخصص لاسترجاع المادة الدسمة (3.7)، الذي يحتوي على بعض معدلات الغليان (10.4) في حالة الحوجلات (اختيارية مع الأوعية المسطحة المعدنية). يتجنب تصفية أي جزء من الطبقة السائلة (الشكل 2).

**8.4.7** تغسل الجهة الخارجية لعنق حوجلة الاستخلاص بواسطة كمية قليلة من خليط المذيبات (6.3). تجمع سوائل الغسل في الوعاء لاسترجاع المادة الدسمة. يحرص على ألا يقذف خليط المذيبات خارج حوجلة الاستخلاص. التخلص كلياً أو جزئياً من المذيب في الوعاء عن طريق التقطير أو التبخير إذا اقتضى الأمر كما هو مبين في (12.4.7).

**9.4.7** يضاف 5 ملل من الإيثانول (2.3) إلى محتوى حوجلة الاستخلاص. يستعمل الإيثانول لغسل الجهة الداخلية لعنق الحوجلة ويخلط كما هو مبين في (2.4.7).

**10.4.7** يتم استخلاص ثان بإعادة العمليات المبينة في (3.4.7) إلى (7.4.7)، لكن عوضاً من 25 ملل يستعمل 15 ملل فقط من أكسيد ثنائي الإيثيل (4.3) و 15 ملل من إيثر البترول (5.3) يسعمل كذلك أكسيد ثنائي الإيثيل لغسل الجهة الداخلية لعنق حوجلة الاستخلاص.

إذا اقتضى الأمر، يرفع السطح الفاصل إلى وسط عنق حوجلة الاستخلاص بإضافة الماء بلطف من خلال عنق الحوجلة (الشكل 1) لكي تسمح للتصفية النهائية للمذيبات وأن تكون كاملة قدر الإمكان (الشكل 2).

**11.4.7** يجري من جديد استخلاص ثالث بدون إضافة الإيثانول بإعادة العمليات المبينة من (3.4.7) إلى (7.4.7)، لكن باستعمال من جديد، فقط 15 ملل من أكسيد ثنائي الإيثيل (4.3) و 15 ملل من إيثر البترول (5.3). يستعمل أكسيد ثنائي الإيثيل لغسل الجهة الداخلية لعنق حوجلة الاستخلاص.

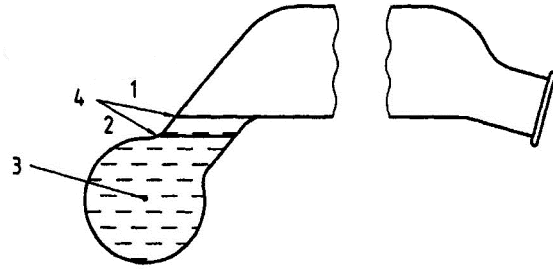
إذا اقتضى الأمر، يرفع السطح الفاصل إلى وسط عنق حوجلة الاستخلاص بإضافة الماء بلطف من خلال عنق الحوجلة (الشكل 1) لكي تسمح للتصفية النهائية للمذيبات أن تكون كاملة بأكبر قدر ممكن (الشكل 2).

**ملاحظة -** ليس من الضروري إنجاز استخلاص ثالث في حالة الحليب الذي تكون فيه نسبة المادة الدسمة أقل من 0,5%.

**12.4.7** التخلص بأكبر قدر ممكن من المذيبات (بما فيها الإيثانول) عن طريق التقطير، إذا استعملت حوجلة أو عن طريق التبخر، إذا استعمل وعاء بيشر أو وعاء مسطح (3.4). تغسل الجهة الداخلية لعنق الحوجلة بكمية قليلة من خليط المذيبات (6.3) قبل بداية التقطير.

**13.4.7** يسخن الوعاء لمدة ساعة واحدة، في جهاز نازع للرطوبة (4.4) مضبوط في  $102 \pm 2^\circ \text{C}$ ، لاسترجاع المادة الدسمة، توضع الحوجلة بطريقة مائلة حتى يسمح لأبخرة المذيبات أن تنبعث، ينزع الوعاء لاسترجاع المادة الدسمة من جهاز التخفيف ويتحقق فوراً إذا كانت المادة الدسمة صافية أم لا، إذا كانت المادة الدسمة غير صافية يمكن افتراض وجود مادة دسمة غريبة ويجب إعادة التحديد بكامله.

## الشكل 2 - بعد التصفية



### البيانات

1- في الاستخلاص الثاني والثالث

2- في الاستخلاص الأول

3- طبقة سائلة

4- السطح الفاصل

إذا كانت المادة الدسمة صافية، يحفظ الوعاء المجمع من الغيار ويترك ليبرد (ليس في جهاز نازع للرطوبة) في درجة حرارة غرفة الوزن (وعاء من زجاج لمدة ساعة واحدة على الأقل وكبسولة معدنية لمدة 30 دقيقة على الأقل).

لا يجفف الوعاء مباشرة قبل الوزن، يوضع الوعاء فوق الميزان بواسطة ملقاط (13.4). يوزن الوعاء بتقريب 1,0 ملغ لاسترجاع المادة الدسمة.

**14.4.7** يسخن الوعاء لمدة 30 دقيقة إضافة في جهاز نازع للرطوبة (4.4) مصبوط في  $102 \pm 2^\circ \text{C}$ ، لاسترجاع المادة الدسمة، بحيث تكون الحوجة في موضع مائل حتى تسمح لأبخرة المذيبات أن تنبعث. تعاد عمليات الوزن المبينة في (13.4.7)، حتى تنقص كتلة وعاء استخلاص المادة الدسمة بـ 1,0 ملغ على الأقل، أو تزداد بين وزنين متماثلين. تسجل الكتلة الدنيا ككتلة وعاء استخلاص المادة الدسمة والمادة المستخلصة.

### 8. الحساب والتغيير من النتائج

#### 1.8 الحساب

تحسب نسبة المادة الدسمة بالنسبة للعينة عن طريق المعادلة التالية :

$$Y = \frac{(K_1 - K_2) - (K_3 - K_4)}{K_0} \times 100\%$$

حيث

Y : هي النسبة الكتلية المعبر عنها بالنسبة المئوية للمادة الدسمة في العينة،

K<sub>0</sub> : هي الكتلة، بالغرامات، للعينة المأخوذة للتجربة (1.7)،

K<sub>1</sub> : هي الكتلة، بالغرامات، للوعاء لاسترجاع المادة الدسمة والمادة المستخلصة المحددة في (14.4.7)،

K<sub>2</sub> : هي الكتلة، بالغرامات، للوعاء لاسترجاع المادة الدسمة (3.7)،

K<sub>3</sub> : هي الكتلة، بالغرامات، للوعاء المستعمل لاسترجاع المادة الدسمة للتجربة على بياض (2.7) والمادة المستخلصة، المحددة في (14.4.7)،

K<sub>4</sub> : هي الكتلة، بالغرامات، للوعاء المستخدم لاسترجاع المادة الدسمة (3.7) المستعملة للتجربة على بياض (2.7)،

### 2.8 التعبير من النتائج

جعل النتيجة برقمين بعد الفاصلة.

### 9. الدقة

#### 1.9 التجربة ما بين المخابر

يعبر عن قيم التكرارية وإعادة التجربة في عدة مخابر عند حد احتمال 95% ويمكن ألا تطبق في مجالات التراكيز أو المصفوفات غير التي أعطيت.

### 2.9 التكرارية

يجب ألا يتجاوز الفرق المطلق بين نتيجتي تجربتين فرديتين منفصلتين، متحصل عليهما عن طريق نفس المنهج، على نفس المادة الخاضعة للتجربة، في نفس المخبر ومن طرف نفس المحلل المستعمل لنفس التجهيزات في مجال زمني قصير، إلا 5% من الحالات على الأكثر، تتعلق القيم التالية بالنسبة الكتلية للمادة الدسمة :

– 0,031% لحليب البقرة المنزوع الدسم،

– 0,036% لحليب البقرة منخفض الدسم،

– 0,043% لحليب البقرة الكامل،

– 0,030% لحليب الماعز،

– 0,069% لحليب النعجة.

## 2.1 التجربة على بياض منجزة في أن واحد مع التحديد (1.2.7)

تسمح القيمة المتحصل عليها من التجربة على بياض، المنجزة في أن واحد مع التحديد، بتصحيح الكتلة الظاهرة للمواد المستخلصة من عينة التجربة (ك1 - ك2) بالنسبة لوجود مواد غير متطايرة واردة من الكواشف وأيضاً من تغيرات الظروف الهوائية لغرفة الوزن واختلاف درجات الحرارة بين وعاء المادة الدسمة وغرفة الوزن أثناء أخذ الوزنين (14.4.7) و(3.7).

في الشروط الملائمة (قيمة صغيرة في التجربة على بياض على الكواشف، درجة حرارة غرفة الوزن ثابتة، زمن تبريد وعاء المادة الدسمة كاف)، تكون القيمة غالباً أصغر من 1,0 ملغ ويمكن حينئذ أن لا تؤخذ بعين الاعتبار في الحساب، في حالة التحديدات الروتينية. نجد في غالب الأحيان قيم (موجبة وسالبة) أكبر بقليل حتى 2,5 ملغ.

بعد تصحيح هذه القيم، تكون النتائج أكثر دقة. إذا طبقت تصحيحات لقيمة أكبر من 2,5 ملغ، يجب تسجيل ذلك في كشف التحليل.

إذا كانت القيمة المتحصل عليها في التجربة على بياض تتجاوز بانتظام 1,0 ملغ، يجب أن تكون الكواشف مراقبة إذا لم يتم ذلك حديثاً، يجب أن تغير أو تصفى الكواشف غير النقية أو التي تحتوي على شوائب (2.2.7) و(1.1).

## 3.1 المراقبة من أجل التحقق من وجود البيروكسيد

للتحقق من وجود البيروكسيدات، يضاف 1 ملل من محلول يودور البوتاسيوم بـ 100 غ/ل محضر حديثاً، لـ 10 ملل من أكسيد ثنائي الإثيل، في مخبر صغير مزود بسدادة زجاجية، الذي تم غسله مسبقاً بقليل من أكسيد ثنائي الإثيل. يرج ويترك ليستريح لمدة 1 دقيقة. من الأحسن ألا يظهر أي لون أصفر في كلتا الطبقتين.

يمكن استعمال مناهج أخرى لمراقبة وجود البيروكسيدات.

للتأكد من خلو أكسيد ثنائي الإثيل من البيروكسيدات وبقاءه خالياً منها، يعالج أكسيد ثنائي الإثيل على الأقل ثلاثة أيام قبل استعماله كما هو مبين أدناه.

## 3.9 إعادة التجربة في عدة مخابر

يجب ألا يتجاوز الفرق المطلق بين نتيجتي تجربتين فرديتين منفصلتين، متحصل عليهما عن طريق نفس المنهج، على نفس المنتج الخاضع للتجربة، في مخابر مختلفة، من طرف محللين مختلفين الذين يستعملون تجهيزات مختلفة، إلا في 5% من الحالات على الأكثر، تتعلق القيم التالية بالنسبة الكتلية للمادة الدسمة :

– 0,043% لحليب البقرة المنزوع الدسم،

– 0,042% لحليب البقرة منخفض الدسم،

– 0,056% لحليب البقرة الكامل،

– 0,052% لحليب الماعز،

– 0,096% لحليب النعجة.

## ملاحظة 1

### تعليمات حول طرق العمل

## 1.1 التجربة على بياض لمراقبة الكواشف (2.2.7)

في هذه التجربة على بياض، يجب أن يستعمل وعاء مراقبة الكتلة حتى لا تظهر التغيرات في الظروف الهوائية لغرفة الميزان أو تأثيرات حرارة وعاء استرجاع المادة الدسمة بطريقة خاطئة نتيجة وجود أو غياب المواد غير المتطايرة في مستخلص الكواشف. يمكن استعمال هذا الوعاء كثقل موازن في حالة ميزان ذي كفين، بالإضافة إلى هذا، من الأنسب أن تسجل الفوارق في الكتلة الظاهرة (ك3 - ك4) في الصيغة (1.8) لوعاء المراقبة أثناء مراقبة كتلة وعاء استرجاع المادة الدسمة المستعمل في التجربة على بياض. بالتالي، يجب ألا يكون تغير الكتلة الظاهرة لوعاء استرجاع المادة الدسمة، مصحح وفق التغير الظاهر لكتلة وعاء المراقبة أكبر من 1,0 ملغ.

يمكن أن تحتوي المذيبات على مواد متطايرة تكون محفوظة جيداً في المادة الدسمة. إذا كانت هناك إشارات لوجود مثل هذه المواد، جرى التجارب على بياض على كل الكواشف ولكل مذيب، باستعمال لكل واحد، وعاء للمادة الدسمة، مع حوالي 1 غ من المادة الدسمة للزبدة عديمة الماء، تقطر المذيبات من جديد إذا اقتضى الأمر، بوجود 1 غ من المادة الدسمة للزبدة عديمة الماء لـ 100 ملل من المذيب، تستعمل المذيبات بعد إعادة تقطيرها مباشرة.



المخصصة في هذا الملحق. يجب أن تكون الأنابيب مزودة بسدادات من فلين من نوعية جيدة أو سدادات كالتالي خصصت للحوالات في (6.4) (الشكل ب.1 على سبيل المثال).

## ب.2 طريقة العمل

### ب.1.2 تحضير العينة للتجربة (6)

#### ب.2.2 العينة المأخوذة للتجربة

يتم الإجراء كما هو محدد في (1.7) لكن باستعمال أنابيب استخلاص المادة الدسمة (الملاحظة في 6.4) و (الشكل ب.1).

يجب أن تنقل العينة المأخوذة للتجربة كليا إلى قاع أنبوب الاستخلاص.

### ب.3.2 التجربة على بياض (2.7) و (2.1)

#### ب.4.2 تحضير الوعاء لاسترجاع المواد الدسمة (3.7)

#### ب.5.2 التحديد

ب.5.2.1 يتم إجراء التحديد بدون انتظار. يضاف 2 ملل من محلول هيدروكسيد الأمونيوم (1.3) للعينة المأخوذة للتجربة (ب.2.2) الموجودة في أنبوب استخلاص المادة الدسمة أو حجم مكافئ من محلول أكثر تركيز (الملاحظة 1.3). يخلط جيدا مع العينة المأخوذة للتجربة في قاع الأنبوب.

ب.5.2.2 يضاف 10 ملل من الإيثانول (2.3). يمزج بلطف لكن كليا مع الخليط الموجود في قاع الأنبوب. يضاف إذا أردنا، قطرتين من محلول أحمر - كونغو (3.3).

ب.5.2.3 يضاف 25 ملل من أكسيد ثنائي الإيثيل (4.3).

يغلق الأنبوب بسدادة من الفلين مشبع بالماء، أو بسدادة من مادة أخرى (6.4)، مبلى بالماء، يرج الأنبوب بشدة، دون مبالغة لتفادي تشكل المستحلبات العالقة عن طريق التدوير المكرر لمدة 1 دقيقة. إذا اقتضى الأمر، يبرد الأنبوب بماء سائل حتى درجة حرارة الوسط. تنزع بحذر السدادة من الفلين أو جهاز الغلق ويغسل كذلك الأنبوب، بواسطة كمية قليلة من خليط المذيبات (6.3). تستعمل حوالة الغسل (8.4)، حتى يمكن لسوائل الغسل أن تسيل في الأنبوب.

يقص ورق الزنك على شكل أشرطة يمكن أن تصل على الأقل إلى وسط الوعاء الذي يحتوي على أكسيد ثنائي الإيثيل، باستعمال حوالي 80 سم<sup>2</sup> من ورق الزنك في لتر من أكسيد ثنائي الإيثيل.

قبل استعمالها، تغمر الأشرطة كليا لمدة 1 دقيقة في محلول يحتوي على 10 غ من سولفات النحاس (II) خماسي الهيدروجين (CuSO<sub>4</sub> و 5H<sub>2</sub>O) و 2 ملل/ل من حمض سلفوري مركز [بنسبة كتلية 98%].

تغسل الأشرطة بلطف وعناية بالماء، تدخل الأشرطة المبلة المعالجة بالنحاس في وعاء يحتوي على أكسيد ثنائي الإيثيل وتترك الأشرطة في الوعاء.

يمكن استعمال مناهج أخرى بشرط ألا تغيّر نتيجة التحديد.

## 4.1 أكسيد ثنائي الإيثيل المحتوي على مضادات الأكسدة

أكسيد ثنائي الإيثيل الذي يحتوي على حوالي 1 ملغ من مضادات الأكسدة في الكيلوغرام موجود في بعض الدول، خاصة من أجل تحديدات المادة الدسمة. هذه النسبة لا يمنع استعمالها كمرجع.

في دول أخرى، يمكن أن يكون أكسيد ثنائي الإيثيل بنسب أكبر من مضادات الأكسدة، مثلا حتى 7 ملغ / الكيلوغرام. في هذه الحالة، لا يستعمل إلا في تحديدات روتينية مع تجربة على بياض إجبارية منجزة على التوالي مع التحديدات، بغرض تصحيح الأخطاء المعتادة الناجمة عند بقايا مضادات الأكسدة. إذا كان مستعملا بصفته كمرجع، يجب أن يكون مقطرا دائما قبل الاستعمال.

## 5.1 الإيثانول

يمكن أن يستعمل الإيثانول المغير بطريقة أخرى مختلفة عن التي يضاف فيها الميثانول، بشرط ألا يؤثر العامل المغير على نتائج التحديد.

## ملاحظة ب

## طريقة عمل أخرى تستعمل فيها أنابيب استخلاص المادة الدسمة

## مزودة بمص أو بجهاز الغسل

## ب.1.1 عموميات

إذا استخدمت أنابيب استخلاص المادة الدسمة مزودة بمص أو بجهاز الغسل، تستعمل طريقة العمل

**ب.9.5.2** يفك من جديد الجهاز من العنق. يرفع هذا الأخير ببطء ويضاف 5 ملل من الإيثانول في الأنبوب. يستعمل الإيثانول لغسل مغرز الأنبوب الداخلي الطويل. يخلط كما هو مبين في (ب.2.5.2).

**ب.10.5.2** ينجز استخلاص ثاني مع مع إعادة العمليات المبينة من (ب.3.5.2) إلى (ب.8.5.2)، لكن باستعمال 15 ملل فقط من أكسيد ثنائي الإثيل (4.3) و 15 ملل من إثير البترول (5.3). يستعمل أكسيد ثنائي الإثيل لغسل مغرز الأنبوب الداخلي الطويل أثناء نزع الجهاز من الأنبوب بعد الاستخلاص السابق.

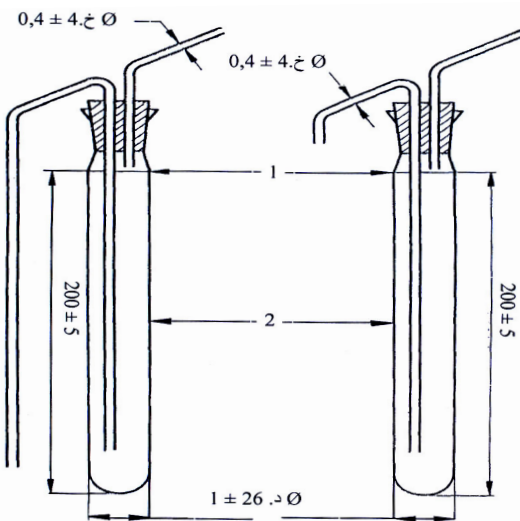
**ب.11.5.2** ينجز استخلاص ثالث، بدون إضافة الإيثانول، مع إعادة العمليات المبينة من (ب.3.5.2) إلى (ب.8.5.2) مجددا، لكن باستعمال 15 ملل فقط من أكسيد ثنائي الإثيل و 15 ملل من إثير البترول ويغسل مغرز الأنبوب الطويل الموجود داخل الجهاز، كما هو مبين في (ب.10.5.2).

**ملاحظة -** ليس من الضروري إنجاز الاستخلاص الثالث في حالة الحليب الذي تكون فيه نسبة المادة الدسمة أصغر من 0,5%.

**ب.12.5.2** يواصل التحديد كما هو مبين من (12.4.7) إلى (14.4.7).

### الشكل ب.1 - أمثلة من أنابيب استخلاص المادة الدسمة

(أ) مع ممص (ب) مع جهاز امتصاص بواسطة الفراغ



### البيانات

- 1- السعة القصوى، مع ممص أو جهاز امتصاص الفراغ المنزوع 105 ملل ± 5 ملل.
- 2- سمك الجدران، 1,5 مم ± 0,5 مم.

**ب.4.5.2** يضاف 25 ملل من إثير البترول (5.3). يغلق الأنبوب بواسطة سدادة من الفلين معاد ترطيبها أو بواسطة السدادة الأخرى المعاد ترطيبها (بغطسها في الماء). يرج الأنبوب بعناية لمدة 30 ثا، كما هو مبين في (ب.3.5.2).

**ب.5.5.2** يخضع الأنبوب المغلق إلى عملية الطرد المركزي (2.4) لمدة 1 إلى 5 دقائق مع تسارع دوري من 80 ج إلى 90 ج. إذا لم يتوفر جهاز الطرد المركزي، يترك الأنبوب المسدود يرتاح فوق الركيزة (7.4) لمدة 30 دقيقة على الأقل، حتى تصبح الطبقة التي تطفو صافية ومنفصلة بوضوح عن الطبقة السائلة. إذا اقتضى الأمر، يبرد الأنبوب بالماء السائل حتى درجة حرارة الوسط.

**ب.6.5.2** تنزع بحذر السدادة من الفلين أو جهاز الغلق ويغسل، كذلك عنق الأنبوب بكمية قليلة من خليط من المذيبات (6.3). يستعمل أنبوب الغسل (8.4) حتى يمكن لسوائل الغسل أن تسيل في الأنبوب.

**ب.7.5.2** يدخل ممص أو جهاز الغسل في الأنبوب. يدفع مغرز الأنبوب الطويل إلى الداخل حتى تكون الفتحة حوالي 4 ملم فوق سطح الطبقات. يجب أن يكون مغرز الأنبوب الداخلي مواز للمحور المركزي لأنبوب الاستخلاص.

تنقل بحذر الطبقة التي تطفو للأنبوب في الوعاء للحصول على المادة الدسمة (3.7) الذي يحتوي على معدلات الغليان (10.4) في حالة الحوجلات (اختيارية مع الكبسولات المعدنية). يجب تفادي تصفية أي جزء من الطبقة السائلة. تغسل الفتحة بقليل من خليط المذيبات، مع استرجاع سوائل الغسل في الوعاء للحصول على المادة الدسمة.

**ملاحظة -** يمكن للطبقة التي تطفو أن تنقل من أنبوب استخلاص المادة الدسمة مثلا باستعمال، بصلة مطاطية موصولة بقضيب قصير حتى تضمن الضغط.

**ب.8.5.2** يفك الجهاز من عنق الأنبوب. يرفع قليلا ويغسل الجزء الأسفل من مغرز الأنبوب الطويل الداخلي بقليل من خليط المذيبات (6.3) ينزل ويعاد إدخال الجهاز وتنقل سوائل الغسل في الوعاء للحصول على المادة الدسمة.

تغسل الفتحة الخارجية للجهاز بقليل من خليط المذيبات وتجمع سوائل الغسل في الوعاء. إذا أردنا، يمكن أن ينزع المذيب أو جزء منه من الوعاء عن طريق التقطير أو التبخير، كما هو مبين في (13.4.7).

## وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 13 محرم عام 1435 الموافق 17 نوفمبر سنة 2013، يعدل ويتمم الجدول الملحق بالقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 24 مايو سنة 2010 الذي يحدد عدد المناصب العليا لأسلاك الأساتذة الباحثين.**

إن الوزير، الأمين العام للحكومة،

ووزير المالية،

ووزير التعليم العالي والبحث العلمي،

بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13 - 312 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013، المتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13 - 313 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 و المتضمن تعيين الوزير، الأمين العام للحكومة،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 03 - 279 المؤرخ في 24 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 23 غشت سنة 2003 الذي يحدد مهام الجامعة و القواعد الخاصة بتنظيمها و سيرها، المعدل و المتمم،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 299 المؤرخ في 11 رجب عام 1426 الموافق 16 غشت سنة 2005 الذي يحدد مهام المركز الجامعي والقواعد الخاصة بتنظيمه وسيره،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05 - 500 المؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1426 الموافق 29 ديسمبر سنة 2005 الذي يحدد مهام المدرسة خارج الجامعة والقواعد الخاصة بتنظيمها وسيرها،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 130 المؤرخ في 27 ربيع الثاني عام 1429 الموافق 3 مايو سنة 2008 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالأستاذ الباحث، لا سيما المادة 59 منه،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 265 المؤرخ في 17 شعبان عام 1429 الموافق 19 غشت سنة 2008 والمتضمن نظام الدراسات للحصول على شهادة الليسانس وشهادة الماستر وشهادة الدكتوراه،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13 - 77 المؤرخ في 18 ربيع الأول عام 1434 الموافق 30 يناير سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التعليم العالي والبحث العلمي،

وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 24 مايو سنة 2010 الذي يحدد عدد المناصب العليا لأسلاك الأساتذة الباحثين، المعدل والمتمم،

### يقررون ما يأتي :

**المادة الأولى :** يعدل هذا القرار و يتمم الجدول الملحق بالقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 24 مايو سنة 2010 والمذكور أعلاه.

**المادة 2 :** يعدل ويتمم الجدول الملحق بالقرار الوزاري المشترك المؤرخ في 10 جمادى الثانية عام 1431 الموافق 24 مايو سنة 2010 و المذكور أعلاه، وفقا للجدول الملحق بهذا القرار .

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 13 محرم عام 1435 الموافق 17 نوفمبر سنة 2013.

عن وزير المالية  
الأمين العام  
ميلود بوطبة

وزير التعليم العالي  
والبحث العلمي  
محمد مباركي

عن الوزير الأمين العام للحكومة  
وبتفويض منه  
المدير العام للوظيفة العمومية  
بلقاسم بو شمال

الجدول الملحق

المجموع	مسؤول فريق الاختصاص	مسؤول فريق شعبة التكوين	مسؤول فريق ميدان التكوين	المؤسسات الجامعية
92	61	22	9	جامعة أدرار
44	40	2	2	جامعة الجزائر 1
146	129	14	3	جامعة الجزائر 2
118	100	14	4	جامعة الجزائر 3
418	345	62	11	جامعة عنابة
316	255	49	12	جامعة باتنة
115	81	25	9	جامعة بشار
280	217	52	11	جامعة بجاية
219	165	43	11	جامعة بسكرة
163	142	17	4	جامعة البليدة 1
91	74	12	5	جامعة البليدة 2
104	73	22	9	جامعة برج بوعريريج
148	108	29	11	جامعة البويرة
272	219	44	9	جامعة بومرداس
289	243	35	11	جامعة الشلف
199	173	18	8	جامعة قسنطينة 1
82	69	9	4	جامعة قسنطينة 2
55	44	6	5	جامعة قسنطينة 3
182	136	34	12	جامعة الجلفة
119	84	26	9	جامعة الوادي
59	35	16	8	جامعة الطارف
85	57	20	8	جامعة غرداية
182	140	32	10	جامعة قالة
174	132	31	11	جامعة جيجل
159	114	34	11	جامعة خميس مليانة
112	78	25	9	جامعة خنشلة
201	157	34	10	جامعة الأغواط
167	125	31	11	جامعة معسكر
132	96	26	10	جامعة المدية
256	203	42	11	جامعة مستغانم
208	167	30	11	جامعة المسيلة
292	233	48	11	جامعة وهران
206	160	35	11	جامعة ورقلة
179	135	33	11	جامعة أم البواقي
158	121	27	10	جامعة سعيدة

الجدول الملحق (تابع)

المجموع	مسؤول فريق الاختصاص	مسؤول فريق شعبة التكوين	مسؤول فريق ميدان التكوين	المؤسسات الجامعية
69	60	5	4	جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية - قسنطينة
153	126	21	6	جامعة سطيف 1
64	48	11	5	جامعة سطيف 2
250	205	34	11	جامعة سيدي بلعباس
194	157	28	9	جامعة سكيكدة
119	87	22	10	جامعة سوق أهراس
164	118	35	11	جامعة تبسة
135	101	24	10	جامعة تيارت
241	203	27	11	جامعة تيزي وزو
334	273	50	11	جامعة تلمسان
281	243	33	5	جامعة هواري بومدين للعلوم والتكنولوجيا
186	156	25	5	جامعة وهران للعلوم والتكنولوجيا
102	74	19	9	المركز الجامعي عين تموشنت
19	9	4	6	المركز الجامعي البيض
3	0	0	3	المركز الجامعي إيليزي
36	19	11	6	المركز الجامعي ميلة
33	18	9	6	المركز الجامعي النعامة
64	39	16	9	المركز الجامعي غليزان
64	39	15	10	المركز الجامعي تامنغست
8	3	1	4	المركز الجامعي تندوف
27	15	8	4	المركز الجامعي تيبازة
53	33	14	6	المركز الجامعي تيسمسيلت
9	7	1	1	المدرسة الوطنية العليا للصحافة وعلوم الإعلام
6	3	2	1	المدرسة الوطنية العليا للمناجمت
12	10	1	1	المدرسة الوطنية العليا للعلوم السياسية
16	11	4	1	المدرسة الوطنية العليا للتكنولوجيا
8664	6768	1419	477	المجموع

## وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 26 شوال عام 1434 الموافق 2 سبتمبر سنة 2013، يحدد كفايات تنظيم التكوين التحضيري لشغل بعض الرتب المنتمية لسلك مفتشي العمل ومدته ومحتوى برامجه.**

إن الأمين العام للحكومة،

ووزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،

– بمقتضى المرسوم رقم 66-145 المؤرخ في 12 صفر عام 1386 الموافق 2 يونيو سنة 1966 والمتعلق بتحرير ونشر بعض القرارات ذات الطابع التنظيمي أو الفردي التي تهم وضعية الموظفين، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم رقم 81-235 المؤرخ في 29 شوال عام 1401 الموافق 29 غشت سنة 1981 والمتضمن إنشاء المعهد الوطني للعمل، المعدل والمتمم،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 12-326 المؤرخ في 17 شوال عام 1433 الموافق 4 سبتمبر سنة 2012 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 11-261 المؤرخ في 28 شعبان عام 1432 الموافق 30 يوليو سنة 2011 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بالموظفين المنتمين لسلك مفتشي العمل،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرخ في 7 ربيع الثاني عام 1423 الموافق 18 يونيو سنة 2002 والمتضمن تعيين الأمين العام للحكومة،

### يقرران ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 42 من المرسوم التنفيذي رقم 11-261 المؤرخ في 28 شعبان عام 1432 الموافق 30 يوليو سنة 2011 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد كفايات تنظيم التكوين التحضيري لشغل بعض الرتب المنتمية لسلك مفتشي العمل ومدته ومحتواه بالنسبة لما يأتي :

– مفتش العمل،

– مفتش رئيسي للعمل،

– مفتش مركزي للعمل،

– مفتش قسم للعمل.

**المادة 2 :** يلتزم المتربصون شاغلو إحدى الرتب المذكورة في المادة الأولى أعلاه، بمتابعة التكوين التحضيري.

**المادة 3 :** يتم فتح دورة التكوين التحضيري بموجب مقرر من السلطة التي لها صلاحية التعيين والذي يحدد، لا سيما :

– الرتبة أو الرتب المعنية،

– عدد المتربصين المعنيين بالتكوين التحضيري المحدد في المخطط السنوي لتسيير الموارد البشرية والمخطط القطاعي السنوي أو المتعدد السنوات للتكوين، المصادق عليهما بعنوان السنة المعتمدة طبقا للإجراءات المعمول بها،

– مدة التكوين التحضيري،

– تاريخ بداية التكوين التحضيري،

– المؤسسة العمومية للتكوين المعنية،

– قائمة المتربصين المعنيين بالتكوين التحضيري.

**المادة 4 :** تعلم الإدارة المستخدمة المتربصين بتاريخ بداية التكوين التحضيري، عن طريق استدعاء فردي وبأية وسيلة ملائمة أخرى، عند الاقتضاء.

**المادة 5 :** يضمن المعهد الوطني للعمل التكوين التحضيري.

**المادة 6 :** ينظم التكوين التحضيري بشكل تناوبي بمعدل أسبوع كل شهر، ويشمل دروسا نظرية وتطبيقية.

**المادة 7 :** تحدد مدة التكوين التحضيري بستة وأربعين (46) يوما.

**المادة 8 :** تلحق برامج التكوين التحضيري بهذا القرار. ويتم تفصيل محتواها من طرف المعهد الوطني للعمل، بعد أخذ رأي المجلس البيداغوجي.

**المادة 9 :** يتولى تأطير ومتابعة المتربصين أثناء فترة التكوين، أساتذة المعهد الوطني للعمل و/ أو إدارات مؤهلة من المؤسسات والإدارات العمومية.

**المادة 10 :** يتم تقييم المعارف، حسب مبدأ المراقبة البيداغوجية المستمرة، وتشمل امتحانات دورية.

**المادة 11 :** عند نهاية التكوين التحضيري، يتم التقييم النهائي، حسب أحد التقديرات الآتية :

– حسن جدا،

– حسن،

– متوسط،

– دون المتوسط.

**المادة 14 :** يرسم المتربصون الذين تابعوا دورة التكوين التحضيري في الرتبة المقصودة، وفقا للتنظيم الساري المفعول.

**المادة 15 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 26 شوال عام 1434 الموافق 2 سبتمبر سنة 2013.

**وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي**  
**الطيب لوح**  
**عن الأمين العام للحكومة**  
**وبتفويض منه**  
**المدير العام للوظيفة العمومية**  
**بلقاسم بوشمال**

**المادة 12 :** تضبط قائمة المتربصين الذين تابعوا دورة التكوين التحضيري، لجنة نهاية التكوين التي تتشكل من :

- السلطة المخول لها صلاحية التعيين أو ممثلها المؤهل قانونا، رئيسا،
- مدير المؤسسة العمومية للتكوين المعنية أو ممثله،
- ممثلين اثنين (2) عن أساتذة المؤسسة العمومية للتكوين المعنية.

**المادة 13 :** عند نهاية دورة التكوين، يسلم مدير المؤسسة العمومية للتكوين المعنية، شهادة متابعة التكوين للمتربصين على أساس محضر لجنة نهاية التكوين.

## الملحق الأول

### برنامج التكوين التحضيري لشغل رتبة مفتش العمل

**مدة التكوين :** ستة وأربعون (46) يوما.

الرقم	الوحدات	الحجم السامي الأسبوعي	المعامل
1	إدارة العمل ومحيطها المؤسسي والاقتصادي	24 سا	4
2	المهام الإدارية والتقنية لسلك مفتشي العمل وقواعد أخلاقيات المهنة	18 سا	5
3	منهجية التفتيش	12 سا	5
4	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بعالم الشغل	42 سا	5
5	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بالوقاية الصحية والأمن وطب العمل	30 سا	5
6	تقنيات التفاوض وتسوية نزاعات العمل	30 سا	4
7	مبادئ القانون الإداري	18 سا	3
8	مبادئ قانون العقوبات	12 سا	3
9	مبادئ المحاسبة العمومية	18 سا	2
10	قواعد التحرير الإداري	18 سا	3
11	الإعلام الآلي	24 سا	2
12	لغة أجنبية (فرنسية)	24 سا	2
13	مصطلحات قانونية	6 سا	2
	<b>المجموع</b>	<b>276 سا</b>	

## الملحق 2

### برنامج التكوين التحضيري لشغل رتبة مفتش رئيسي للعمل

مدة التكوين : ستة وأربعون (46) يوما.

الرقم	الوحدات	الحجم السامي الأسبوعي	المعامل
1	إدارة العمل ومحيطها المؤسسي والاقتصادي	12 سا	4
2	المهام الإدارية والتقنية لسلك مفتشي العمل وقواعد أخلاقيات المهنة	24 سا	5
3	تقنيات التفتيش والمراقبة	24 سا	4
4	تحليل المعطيات الإحصائية	18 سا	4
5	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بعالم الشغل	30 سا	5
6	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بالوقاية الصحية والأمن وطب العمل	30 سا	5
7	ترقية الحوار الاجتماعي	18 سا	4
8	تسوية نزاعات العمل	18 سا	4
9	مبادئ القانون الإداري	12 سا	3
10	مبادئ قانون العقوبات	12 سا	3
11	مبادئ المحاسبة العمومية	18 سا	2
12	قواعد التحرير الإداري	18 سا	3
13	الإعلام الآلي	18 سا	2
14	لغة أجنبية (فرنسية)	12 سا	2
15	مصطلحات قانونية	12 سا	2
	المجموع	276 سا	



## الملحق 3

## برنامج التكوين التحضيري لشغل رتبة مفتش مركزي للعمل

مدة التكوين : ستة وأربعون (46) يوما.

الرقم	الوحدات	الحجم السامي الأسبوعي	المعامل
1	إدارة العمل ومحيطها المؤسسي والاقتصادي	12 سا	4
2	المهام الإدارية والتقنية لسلك مفتشي العمل وقواعد أخلاقيات المهنة	24 سا	5
3	تقنيات التفتيش والمراقبة	24 سا	4
4	تقنيات التفاوض وتسوية نزاعات العمل	30 سا	4
5	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بعالم الشغل	30 سا	5
6	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بالوقاية الصحية والأمن وطب العمل	30 سا	5
7	تحليل المعطيات الإحصائية	24 سا	4
8	مناجمت الفرق وديناميكية المجموعة	24 سا	4
9	مبادئ القانون الإداري	18 سا	3
10	قواعد التحرير الإداري	24 سا	3
11	الإعلام الآلي	12 سا	2
12	لغة أجنبية (فرنسية)	12 سا	2
13	مصطلحات قانونية	12 سا	2
	المجموع	276 سا	

#### الملحق 4

### برنامج التكوين التحضيري لشغل رتبة مفتش قسم للعمل

مدة التكوين : ستة وأربعون (46) يوما.

الرقم	الوحدات	الحجم السامي الأسبوعي	المعامل
1	إدارة العمل ومحيطها المؤسسي والاقتصادي	12 سا	4
2	المهام الإدارية والتقنية لسلك مفتشي العمل وقواعد أخلاقيات المهنة	30 سا	5
3	تقنيات التفتيش والمراقبة	24 سا	4
4	تقنيات التفاوض وتسوية نزاعات العمل	24 سا	4
5	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بعالم الشغل	30 سا	5
6	الإطار التشريعي والتنظيمي المتعلق بالوقاية الصحية والأمن وطب العمل	30 سا	5
7	تحليل المعطيات الإحصائية	18 سا	4
8	مناجمت الفرق وديناميكية المجموعة	30 سا	4
9	مبادئ القانون الإداري	24 سا	4
10	قواعد التحرير الإداري	18 سا	3
11	الإعلام الآلي	12 سا	2
12	لغة أجنبية (فرنسية)	12 سا	2
13	مصطلحات قانونية	12 سا	2
	المجموع	276 سا	

## وزارة الثقافة

**قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يتضمن فتح دعوى تصنيف " المسرح الجهوي لسكيدة " .**

إن وزيرة الثقافة،

– بمقتضى القانون رقم 98-04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي، لا سيما المادة 18 منه،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

– وبعد الاطلاع على رأي اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 16 يوليو سنة 2013،

### تقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تفتح دعوى لتصنيف الممتلك الثقافي المسمى " المسرح الجهوي لسكيدة " .

**المادة 2 :** عناصر تحديد الممتلك الثقافي هي :

– **طبيعة الممتلك الثقافي :** معلم تاريخي يعد تحفة معمارية في مدينة سكيدة، بني ما بين سنتي 1914 و1919 على النمط المعماري الإيطالي المشبع بزخارف الباروك، الذي يتميز بالاستخدام الفاخر لعناصر الزخرفة وإضفاء الظل والضوء ولمعان الألوان.

– **الموقع الجغرافي للممتلك الثقافي :** يقع المعلم التاريخي ببلدية سكيدة، ولاية سكيدة وهو مبين في المخطط الملحق بأصل هذا القرار، ويحدد كما يأتي :

– شمالا : مقر مجلس القضاء ونهج مصطفى بن بولعيد،

– جنوبا : نهج محمد دخلي،

– شرقا : الطريق الرئيسي – ديدوش مراد،

– غربا : طريق مكي الورتيلاني.

– **تعيين حدود المنطقة المحمية :** 200 م، ابتداء من حدود الممتلك الثقافي،

– **نطاق التصنيف :** يحدد التصنيف على مساحة 1512 م<sup>2</sup> تضاف إليها مساحة المنطقة المحمية،

– **الطبيعة القانونية للممتلك الثقافي :** ملك عمومي للدولة،

– **هوية المالكين :** وزارة الثقافة،

– **المصادر الوثائقية و التاريخية وكذا المخططات والصور :** ملحقة بأصل هذا القرار،

– **الارتفاقات والالتزامات :**

– يمنع كل بناء أو تدخل داخل المعلم أو بجانبه أو في حدوده،

– لا يسمح بأي شكل من الأشكال إعادة تهيئة المنطقة المحمية أو إنشاء بنايات جديدة داخل حدودها، من شأنها حجب الرؤية عن المعلم،

– عبور شبكات توزيع المياه الصالحة للشرب وشبكة صرف المياه الصحية والكهرباء والغاز لخدمة عقار مجاور.

**المادة 3 :** يبلغ الوزير المكلف بالثقافة، بالطرق الإدارية، قرار فتح دعوى التصنيف إلى والي ولاية سكيدة بغرض الشهر بمقر المجلس الشعبي البلدي لسكيدة لمدة شهرين (2) متتاليين يسري مفعولهما، ابتداء من تاريخ استلام التبليغ الذي يرسله الوزير المكلف بالثقافة.

**المادة 4 :** يمكن مالكي الممتلك الثقافي موضوع هذا القرار وكذا مالكي الممتلكات العقارية الموجودة داخل المنطقة المحمية، أن يبدوا ملاحظاتهم مكتوبة في سجل خاص لدى مدير الثقافة لولاية سكيدة.

**المادة 5 :** يكلف مدير الثقافة لولاية سكيدة بتنفيذ هذا القرار.

**المادة 6 :** يتعرض كل من يخالف أحكام هذا القرار للعقوبات المنصوص عليها في القانون رقم 98-04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي.

**المادة 7 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013.

خليدة تومي

## قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يتضمن فتح دعوى تصنيف " حصن القليعة " .

إن وزيرة الثقافة،

– بمقتضى القانون رقم 98-04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي، لا سيما المادة 18 منه،

– وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 13-312 المؤرخ في 5 ذي القعدة عام 1434 الموافق 11 سبتمبر سنة 2013 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

– وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-79 المؤرخ في 17 محرم عام 1426 الموافق 26 فبراير سنة 2005 الذي يحدد صلاحيات وزير الثقافة،

– وبعد الاطلاع على رأي اللجنة الوطنية للممتلكات الثقافية في اجتماعها المنعقد بتاريخ 16 يوليو سنة 2013،

### تقرر ما يأتي :

**المادة الأولى :** تفتح دعوى لتصنيف الممتلك الثقافي المسمى " حصن القليعة " .

**المادة 2 :** عناصر تحديد الممتلك الثقافي هي :

– **طبيعة الممتلك الثقافي :** معلم تاريخي يمثل نموذجا للعمارة الدفاعية بالجزائر، ويقوم شاهدا على انتشار الأطرزة المعمارية في السواحل المستعمرة حديثا منذ أواسط القرن 19 م.

– **الموقع الجغرافي للممتلك الثقافي :** يقع المعلم التاريخي ببلدية القليعة، ولاية تيبازة وهو مبين في المخطط الملحق بأصل هذا القرار، ويحدد كما يأتي :

– شمالا : طريق الجزائر وشارع بن مهدي وشارع قدور بن يوسف،

– جنوبا : شارع الحقائق،

– شرقا : شارع حمادوش بشير وشارع الحقائق،

– غربا : شارع الإخوة عثمان طلبية وشارع سمار وشارع الإخوة علياش.

– **تعيين حدود المنطقة المحمية :** 200 م ابتداء من حدود الممتلك الثقافي،

– **نطاق التصنيف :** يمتد التصنيف على 354 م<sup>2</sup> تضاف إليها مساحة المنطقة المحمية،

– **الطبيعة القانونية للممتلك الثقافي :** ملك عمومي للدولة،

– **هوية المالكين :** ملك عمومي للدولة،

– **المصادر الوثائقية و التاريخية وكذا المخططات والصور :** ملحقة بأصل هذا القرار،

– **الارتفاقات والالتزامات :**

– يمنع كل بناء أو تدخل داخل المعلم أو بجانبه أو في حدوده،

– لا يسمح بأي شكل من الأشكال إعادة تهيئة المنطقة المحمية أو إنشاء بنايات جديدة داخل حدودها، من شأنها حجب الرؤية عن المعلم،

– عبور شبكات توزيع المياه الصالحة للشرب وشبكة صرف المياه الصحية والكهرباء والغاز لخدمة عقار مجاور.

**المادة 3 :** يبلغ الوزير المكلف بالثقافة، بالطرق الإدارية، قرار فتح دعوى التصنيف إلى والي ولاية تيبازة بغرض الشهر بمقر المجلس الشعبي البلدي للقليعة لمدة شهرين (2) متتاليين يسري مفعولهما، ابتداء من تاريخ استلام التبليغ الذي يرسله الوزير المكلف بالثقافة.

**المادة 4 :** يمكن مالكي الممتلك الثقافي موضوع هذا القرار وكذا مالكي الممتلكات العقارية المتواجدة داخل المنطقة المحمية، أن يبدوا ملاحظاتهم مكتوبة في سجل خاص لدى مدير الثقافة لولاية تيبازة.

**المادة 5 :** يكلف مدير الثقافة لولاية تيبازة بتنفيذ هذا القرار.

**المادة 6 :** يتعرض كل من يخالف أحكام هذا القرار للعقوبات المنصوص عليها في القانون رقم 98-04 المؤرخ في 20 صفر عام 1419 الموافق 15 يونيو سنة 1998 والمتعلق بحماية التراث الثقافي.

**المادة 7 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013.

خليدة تومي

**بعنوان العلميين الوطنيين العاملين والقاطنين  
خارج التراث الوطني :**

- السيدة نبيلة أولبصير،
- السيد منير بوشناق،
- السيد فوزي دوماز.



**قرار مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1434 الموافق 7 أكتوبر  
سنة 2013، يتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة  
المسرح الجهوي لسكيكدة.**

بموجب قرار مؤرخ في 2 ذي الحجة عام 1434 الموافق 7 أكتوبر سنة 2013 يعين، تطبيقا لأحكام المادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 07-18 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1427 الموافق 16 يناير سنة 2007 والمتضمن القانون الأساسي للمسارح الجهوية، في مجلس إدارة المسرح الجهوي لسكيكدة، الأعضاء الآتية أسماءهم :

السيدتان والسادة :

- زيدان مغلاوي، ممثل الوزير المكلف بالثقافة، رئيسا،
- سعيد وامري، ممثل الوزير المكلف بالمالية،
- رشيد زايد، ممثل الوزير المكلف بالداخلية والجماعات المحلية،
- مرزاق الحداد، ممثل المسرح الوطني الجزائري،
- كمال طبوش، ممثل المجلس الشعبي البلدي لبلدية سكيكدة،
- نجاة طيبوني، ممثلة الديوان الوطني للثقافة والإعلام،
- مريم سلجة، ممثلة منتخبة عن المستخدمين الفنيين للمسرح الجهوي لسكيكدة،
- محمد بوتبان سليمان، ممثل منتخب عن المستخدمين الفنيين للمسرح الجهوي لسكيكدة.

يلغى القرار المؤرخ في 26 جمادى الأولى عام 1431 الموافق 11 مايو سنة 2010 والمتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة المسرح الجهوي لسكيكدة.

**قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، يحدد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي للمركز الوطني للبحث في علم الآثار.**

بموجب قرار مؤرخ في 27 ذي القعدة عام 1434 الموافق 3 أكتوبر سنة 2013، تحدد القائمة الاسمية لأعضاء المجلس العلمي للمركز الوطني للبحث في علم الآثار، تطبيقا لأحكام المادة 21 من المرسوم التنفيذي رقم 11-396 المؤرخ في 28 ذي الحجة عام 1432 الموافق 24 نوفمبر سنة 2011 الذي يحدد القانون الأساسي النموذجي للمؤسسة العمومية ذات الطابع العلمي والتكنولوجي، كما يأتي :

- السيد فريد اغيل احريز، مدير المركز الوطني للبحث في علم الآثار،

**بعنوان باحثي المركز الدائمين :**

**1 - أساتذة البحث :**

- الأنسة صباح فردي،

**2 - المكلفون بالبحث :**

- السيدة يمونة رباحي،

- السيدة أم الخير متروح،

- السيد نور الدين مفتاح،

- السيد كمال ستيتي.

**3 - الملحقون بالبحث :**

- السيد كمال مداد،

- السيد إلياس عريفي،

**بعنوان الباحثين العاملين في هيئات البحث ذات  
الميلادين المتصلة بنشاطات المركز :**

- السيد مراد بتروني،

- السيد سليمان حاشي،

- السيد سعيد دحماني،

- السيد سعيد معوش.

## وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة

**قرار وزاري مشترك مؤرخ في 20 محرم عام 1436 الموافق 13 نوفمبر سنة 2014، يحدد تعداد مناصب الشغل وتصنيفها ومدة العقد الخاص بالأعوان العاملين في نشاطات الحفظ أو الصيانة أو الخدمات بعنوان المراكز والمؤسسات المتخصصة الواقعة تحت وصاية وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة.**

إن الوزير الأول،

ووزير المالية،

ووزيرة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة،

بمقتضى المرسوم رقم 87 - 228 المؤرخ في 4 ربيع الأول عام 1408 الموافق 27 أكتوبر سنة 1987 والمتضمن إنشاء مراكز لمن يعانون نقصا في التنفس وتنظيمها وعملها،

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 308 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد كفاءات توظيف الأعوان المتعاقدين وحقوقهم وواجباتهم والعناصر المشكلة لرواتبهم والقواعد المتعلقة بتسييرهم وكذا النظام التأديبي المطبق عليهم، لا سيما المادة 8 منه،

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14 - 145 المؤرخ في 28 جمادى الثانية عام 1435 الموافق 28 أبريل سنة 2014 والمتضمن تعيين الوزير الأول،

وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 14 - 154 المؤرخ في 5 رجب عام 1435 الموافق 5 مايو سنة 2014 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 99 - 48 المؤرخ في 27 شوال عام 1419 الموافق 13 فبراير سنة 1999 والمتضمن إحداث دور استقبال اليتامى ضحايا الإرهاب وتنظيمها وعملها، المتمم،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 04 المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق 4 يناير سنة 2012 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لمؤسسات الطفولة المسعفة،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 05 المؤرخ في 10 صفر عام 1433 الموافق 4 يناير سنة 2012 والمتضمن القانون الأساسي النموذجي لمؤسسات التربية والتعليم المتخصصة للأطفال المعوقين،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 113 المؤرخ في 14 ربيع الثاني عام 1433 الموافق 7 مارس سنة 2012 الذي يحدد شروط وضع المؤسسات المتخصصة وهيكل استقبال الأشخاص المسنين وكذا مهامها وتنظيمها وسيرها،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 12 - 165 المؤرخ في 13 جمادى الأولى عام 1433 الموافق 5 أبريل سنة 2012 والمتضمن تعديل القانون الأساسي النموذجي للمؤسسات المتخصصة في حماية الطفولة والمراهقة،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 13 - 134 المؤرخ في 29 جمادى الأولى عام 1434 الموافق 10 أبريل سنة 2013 الذي يحدد صلاحيات وزير التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة،

وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 14 - 193 المؤرخ في 5 رمضان عام 1435 الموافق 3 يوليو سنة 2014 الذي يحدد صلاحيات المدير العام للوظيفة العمومية والإصلاح الإداري،

### يقررون ما يأتي :

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادة 8 من المرسوم الرئاسي رقم 07 - 308 المؤرخ في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 والمذكور أعلاه، يحدد هذا القرار تعداد مناصب الشغل وتصنيفها ومدة العقد الخاص بالأعوان العاملين في نشاطات الحفظ أو الصيانة أو الخدمات بعنوان المراكز والمؤسسات المتخصصة الواقعة تحت وصاية وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة، كما هو مبين في الجدول الآتي :

التصنيف		التعداد (2+1)	التعداد حسب طبيعة عقد العمل				مناصب الشغل
الرقم الاستدلالي	الصنف		عقد محدد المدة (2)		عقد غير محدد المدة (1)		
			التوقيت الجزئي	التوقيت الكامل	التوقيت الجزئي	التوقيت الكامل	
200	1	4578	–	–	2002	2576	عامل مهني من المستوى الأول
		220	–	–	110	110	عون خدمة من المستوى الأول
		2564	–	–	–	2564	حارس
219	2	78	–	–	–	78	سائق سيارة من المستوى الأول
240	3	209	–	–	–	209	عامل مهني من المستوى الثاني
		254	–	–	–	254	سائق سيارة من المستوى الثاني
263	4	2	–	–	–	2	سائق سيارة من المستوى الثالث
288	5	152	–	–	–	152	عامل مهني من المستوى الثالث
		544	–	–	–	544	عون وقاية من المستوى الأول
348	7	12	–	–	–	12	عون وقاية من المستوى الثاني
		8613	–	–	2112	6501	المجموع العام

**المادة 2 :** يتم توزيع تعداد مناصب الشغل الخاصة بالأعوان المتعاقدين على مستوى المراكز والمؤسسات المتخصصة الواقعة تحت وصاية وزارة التضامن الوطني والأسرة وقضايا المرأة، وفقا للجدول الملحق بأصل هذا القرار.

**المادة 3 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 20 محرم عام 1436 الموافق 13 نوفمبر سنة 2014.

وزيرة التضامن الوطني  
والأسرة وقضايا المرأة  
مونية مسلم

وزير المالية  
محمد جلاب

عن الوزير الأول  
وبتفويض منه  
المدير العام للموظيفة العمومية والإصلاح الإداري  
بلقاسم بوشمال